Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

L 276

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

62 metai

2019 m. spalio 29 d.

Turinys

II *Ne teisėkūros procedūra priimami aktai*

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

★ **2019 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/1803 dėl Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos Vyriausybės susitarimo, kuriuo nustatomos Vietnamo dalyvavimo Europos Sąjungos krizių valdymo operacijose bendrosios sąlygos, pasirašymo ir sudarymo** 1

★ **VERTIMAS Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos Vyriausybės** 3

ES TARYBOS SPRENDIMĄ DĖL ES KRIZIŲ VALDYMO OPERACIJOS, KURIOJE DALYVAUJA VIETNAMAS, TAIKANČIŲ ES VALSTYBIŲ NARIŲ DEKLARACIJA DĖL 3 STRAIPSNIO 5 DALYJE NURODYTO PRETENZIJŲ ATSISAKYMO 10

VIETNAMO DEKLARACIJA DĖL 3 STRAIPSNIO 5 DALYJE NURODYTO PRETENZIJŲ BET KURIAI VALSTYBEI, DALYVAUJANČIAI ES KRIZIŲ VALDYMO OPERACIJOSE, ATSISAKYMO 11

REGLAMENTAI

★ **2019 m. spalio 28 d. Komisijos Įgyvendinimo Reglamentas (ES) 2019/1804 kuriuo iš dalies keičiamos Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 nuostatos dėl pagalbos paraiškų arba mokėjimo prašymų pakeitimų, integruotos administravimo ir kontrolės sistemos ir su kompleksine parama susijusios kontrolės sistemos patikrų** 12

SPRENDIMAI

★ **2019 m. spalio 28 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/1805 kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES dėl gyvūnų sveikatos kontrolės priemonių, susijusių su afrikiniu kiaulių maru tam tikrose valstybėse narėse, priedas** *(pranešta dokumentu Nr. C(2019) 7807)* ([1]) 21

([1]) Tekstas svarbus EEE.

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

★ **2019 m. spalio 4 d. ES ir Moldovos Respublikos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimas Nr. 1/2019 dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo XXVIII-B priedo (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) atnaujinimo (2019/1806)** 44

★ **2019 m. spalio 4 d. ES ir Moldovos Respublikos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimas Nr. 2/2019 dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo XXVIII-D priedo (Tarptautiniam jūrų transportui taikytinos taisyklės) atnaujinimo 2019/1807** 56

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/1803

2019 m. liepos 18 d.

dėl Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos Vyriausybės susitarimo, kuriuo nustatomos Vietnamo dalyvavimo Europos Sąjungos krizių valdymo operacijose bendrosios sąlygos, pasirašymo ir sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 37 straipsnį kartu su Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 5 ir 6 dalimis,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2019 m. balandžio 8 d. Taryba priėmė sprendimą, kuriuo suteikė įgaliojimus pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos susitarimo, kuriuo nustatomos Vietnamo dalyvavimo Sąjungos krizių valdymo operacijose bendrosios sąlygos (toliau – Susitarimas);

(2) vadovaudamasis Europos Sąjungos sutarties 37 straipsniu Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai atitinkamai vedė derybas dėl to Susitarimo;

(3) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos Vyriausybės susitarimas, kuriuo nustatomos Vietnamo dalyvavimo Europos Sąjungos krizių valdymo operacijose bendrosios sąlygos (toliau – Susitarimas).

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) pasirašyti Susitarimą, kad jis taptų privalomas Sąjungai.

3 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 17 straipsnio 1 dalyje nustatytą pranešimą ([1]).

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2019 m. liepos 18 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
T. TUPPURAINEN

([1]) Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.

VERTIMAS

Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos Vyriausybės

SUSITARIMAS,

kuriuo nustatomos Vietnamo dalyvavimo Europos Sąjungos krizių valdymo operacijose bendrosios sąlygos

EUROPOS SĄJUNGA (toliau – Sąjunga arba ES) ir VIETNAMAS, toliau kartu – Šalys,

kadangi:

(1) bendros saugumo ir gynybos politikos srityje Europos Sąjunga gali nuspręsti vykdyti krizių valdymo operacijas, kurios Tarybos sprendimu gali apimti Europos Sąjungos sutarties 42 straipsnio 1 dalyje ir 43 straipsnio 1 dalyje nurodytas užduotis;

(2) Vietnamas ir ES pripažįsta taikos pasaulyje svarbą visų valstybių vystymuisi ir tebėra įsipareigoję prisidėti prie taikos ir saugumo palaikymo savo atitinkamose kaimyninėse šalyse bei platesniame pasaulyje, remdamiesi Jungtinių Tautų Chartijos principais;

(3) atsižvelgia į Šalių tarpusavio įsipareigojimą stiprinti tarpusavio bendradarbiavimą su saugumu ir gynyba susijusiais klausimais ir pripažįsta, kad Vietnamo pajėgumais ir gebėjimais būtų galima pasinaudoti vykdant ES krizių valdymo operacijas;

(4) Vietnamas ir ES pageidauja Vietnamo dalyvavimo ES krizių valdymo operacijose bendrąsias sąlygas nustatyti susitarimu, kuriuo būtų nustatyti tokio galimo būsimo dalyvavimo pagrindiniai principai, užuot atskirai apibrėžiant tas kiekvienos atitinkamos operacijos sąlygas;

(5) toks susitarimas neturėtų daryti poveikio Sąjungos sprendimų priėmimo savarankiškumui ir neturėtų iš anksto nulemti kiekvienu atveju atskirai priimamo Vietnamo sprendimo dalyvauti ES krizių valdymo operacijoje;

(6) Sąjunga nuspręs, ar trečiosios valstybės bus pakviestos dalyvauti ES krizių valdymo operacijoje. Vietnamas gali priimti Sąjungos kvietimą ir pasiūlyti savo įnašą. Tokiu atveju Sąjunga nuspręs, ar priimti pasiūlytą įnašą,

SUSITARĖ:

I SKIRSNIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Sprendimai dėl dalyvavimo

1. Sąjungai priėmus sprendimą pakviesti Vietnamą dalyvauti ES krizių valdymo operacijoje, Vietnamas, vykdydamas šį susitarimą, praneša Europos Sąjungai apie savo kompetentingos valdžios institucijos sprendimą dėl dalyvavimo, įskaitant jo siūlomą įnašą.

2. Sąjunga įvertina Vietnamo siūlomą įnašą konsultuodamasi su pastaruoju.

3. Sąjunga iš anksto kuo greičiau nurodo Vietnamui tikėtiną įnašo bendrosioms operacijos sąnaudoms padengti dydį, kad padėtų Vietnamui suformuluoti savo pasiūlymą.

4. Sąjunga raštu praneša Vietnamui apie savo įvertinimo rezultatus ir sprendimą dėl Vietnamo siūlomo įnašo, kad užtikrintų Vietnamo dalyvavimą pagal šio Susitarimo nuostatas.

5. Vietnamo pateiktas pasiūlymas pagal 1 dalį ir ES priimtas pasiūlymas pagal 4 dalį yra šio Susitarimo taikymo kiekvienai konkrečiai krizių valdymo operacijai pagrindas.

6. Vietnamas savo iniciatyva arba Sąjungos prašymu, Šalims pasikonsultavus, bet kuriuo metu gali visiškai arba iš dalies atšaukti savo dalyvavimą ES krizių valdymo operacijoje.

2 straipsnis

Bendrosios sąlygos

1. Vietnamas prisijungia prie atitinkamo Tarybos sprendimo, kuriuo Europos Sąjungos Taryba nusprendžia, kad Sąjunga vykdys krizių valdymo operaciją, ir prie bet kokio kito sprendimo, kuriuo Europos Sąjungos Taryba nusprendžia pratęsti ES krizių valdymo operaciją, remdamasi šio Susitarimo nuostatomis ir bet kuriais reikalingais įgyvendinimo susitarimais.

2. Vietnamo įnašas į ES krizių valdymo operaciją nedaro poveikio Sąjungos sprendimų priėmimo savarankiškumui.

3 straipsnis

Vietnamo personalo ir pajėgų statusas

1. Į ES civilinę krizių valdymo operaciją Vietnamo deleguoto personalo ir (arba) į ES karinę krizių valdymo operaciją nusiųstų Vietnamo pajėgų statusas reglamentuojamas atitinkamu Sąjungos ir valstybės (-ių), kurioje (-iose) vykdoma operacija, susitarimu dėl pajėgų ir (arba) misijos statuso, jei toks susitarimas sudarytas, arba bet kuriuo kitu susitarimu. Vietnamas apie tai informuojamas.

2. Į štabą arba vadovaujančius padalinius, įsikūrusius ne toje (tose) valstybėje (-ėse), kurioje (-iose) vykdoma ES krizių valdymo operacija, nusiųsto personalo statusas reglamentuojamas atitinkamo štabo ir vadovaujančių padalinių susitarimais su Vietnamo kompetentingomis valdžios institucijomis.

3. Nedarant poveikio 1 dalyje nurodytam susitarimui dėl pajėgų ir (arba) misijos statuso, Vietnamas turi jurisdikciją savo personalo, dalyvaujančio ES krizių valdymo operacijoje, atžvilgiu. Tais atvejais, kai Vietnamo pajėgos veikia Europos Sąjungos valstybės narės laive arba orlaivyje, ta valstybė narė gali turėti jurisdikciją vadovaudamasi bet kuriuo galiojančiu ir (arba) būsimu susitarimu ir pagal savo įstatymus bei kitus teisės aktus ir tarptautinę teisę.

4. Vietnamas yra atsakingas už atsakymą į bet kokias su dalyvavimu ES krizių valdymo operacijose susijusias pretenzijas, pateikiamas jo personalo ar susijusias su juo, ir yra atsakingas už bet kokio ieškinio, ypač teisinio ar drausminio, pareiškimą bet kuriam savo personalo nariui pagal savo įstatymus ir kitus teisės aktus.

5. Šalys susitaria atsisakyti visų pretenzijų, išskyrus sutartinius reikalavimus, viena kitai dėl žalos, padarytos bet kuriai iš Šalių priklausančiam ar jos valdomam turtui, jo praradimo ar sunaikinimo, arba dėl bet kurios iš Šalių personalo nario sužalojimo ar mirties, sukelto jiems atliekant tarnybines pareigas vykdant šiame Susitarime numatytą veiklą, išskyrus didelio neatsargumo ar tyčinio nusižengimo atvejus. Dėl visų didelio neatsargumo ar tyčinio nusižengimo atvejų Šalys sprendžia diplomatinėmis priemonėmis.

6. Vietnamas įsipareigoja pateikti deklaraciją dėl pretenzijų bet kuriai valstybei, dalyvaujančiai ES krizių valdymo operacijoje, kurioje dalyvauja Vietnamas, atsisakymo, ir tai padaryti pasirašant šį Susitarimą.

7. Sąjunga įsipareigoja užtikrinti, kad Europos Sąjungos valstybės narės pateiktų deklaraciją dėl pretenzijų Vietnamui atsisakymo jam ateityje dalyvaujant ES krizių valdymo operacijoje, ir tai padaryti pasirašant šį Susitarimą.

4 straipsnis

Įslaptinta informacija

1. Vietnamas imasi atitinkamų priemonių, kuriomis būtų užtikrinta, kad ES įslaptinta informacija būtų apsaugota laikantis Tarybos sprendime 2013/488/ES ([1]) išdėstytų ES įslaptintų duomenų apsaugai skirtų Tarybos saugumo taisyklių ir atsižvelgiant į tolesnes gaires, pateiktas kompetentingų valdžios institucijų, įskaitant ES operacijų vadą ES karinės krizių valdymo operacijos atveju arba misijos vadovą ES civilinės krizių valdymo operacijos atveju.

2. Tais atvejais, kai Šalys yra sudariusios susitarimą dėl keitimosi įslaptinta informacija saugumo procedūrų, toks susitarimas taikomas ES krizių valdymo operacijos atžvilgiu.

II SKIRSNIS

NUOSTATOS DĖL DALYVAVIMO ES CIVILINĖSE KRIZIŲ VALDYMO OPERACIJOSE

5 straipsnis

Į ES civilinę krizių valdymo operaciją deleguotas personalas

1. Vietnamas

a) užtikrina, kad jo į ES civilinę krizių valdymo operaciją deleguotas personalas vykdytų savo misiją vadovaudamasis:

   i) atitinkamu Tarybos sprendimu ir jo vėlesniais pakeitimais, kaip nurodyta 2 straipsnio 1 dalyje;

   ii) operacijos planu;

   iii) taikomais įgyvendinimo susitarimais;

   iv) ES civilinėms krizių valdymo operacijoms taikoma politika;

b) laiku informuoja civilinės operacijos vadą apie visus savo įnašo į ES civilinę krizių valdymo operaciją pasikeitimus.

2. Vietnamo kompetentinga valdžios institucija atlieka į ES civilinę krizių valdymo operaciją deleguoto Vietnamo personalo sveikatos patikrinimą, skiepijimą ir išduoda medicinos pažymas, kad darbuotojas gali eiti pareigas; darbuotojai pateikia tų pažymų kopijas.

3. Vietnamo deleguotas personalas vykdo savo pareigas ir elgiasi išimtinai atsižvelgdamas į ES civilinės krizių valdymo operacijos interesus ir laikydamasis aukščiausių elgesio standartų, nustatytų ES civilinėms krizių valdymo operacijoms taikomoje politikoje.

6 straipsnis

Pavaldumo tvarka

1. Visas ES civilinėje krizių valdymo operacijoje dalyvaujantis Vietnamo personalas išlieka visiškai pavaldus Vietnamo valdžios institucijoms.

2. ES civilinės operacijos vadas vykdo viso ES civilinėje krizių valdymo operacijoje dalyvaujančio personalo operacinę kontrolę. ES civilinės operacijos vadas ir Vietnamo valdžios institucijos turi iki dislokavimo sudaryti šiuo tikslu įgyvendinimo susitarimus.

([1]) 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES dėl ES įslaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų saugumo taisyklių (ES OL L 274, 2013 10 15, p. 1).

3. Civilinės operacijos vadas yra atsakingas už ES civilinę krizių valdymo operaciją, jai vadovauja ir vykdo jos kontrolę strateginiu lygiu.

4. Misijos vadovas yra atsakingas už ES civilinę krizių valdymo operaciją, jai vadovauja bei vykdo jos kontrolę veiksmų vietoje ir administruoja jos kasdienę veiklą.

5. Vietnamas turi tas pačias teises ir pareigas vykdant kasdienį operacijos valdymą kaip ir operacijoje dalyvaujančios Europos Sąjungos valstybės narės, remiantis 2 straipsnio 1 dalyje nurodytais teisiniais dokumentais.

6. Misijos vadovas yra atsakingas už ES civilinės krizių valdymo operacijos personalo drausmės kontrolę. Vietnamas yra atsakingas už veiksmų, įskaitant teisinius ar drausminius veiksmus, pradėjimą bet kurio jos personalo nario atžvilgiu pagal Vietnamo įstatymus, kitus teisės aktus ir politiką.

7. Vietnamas paskiria nacionalinio kontingento koordinatorių (NKK), atstovaujantį operacijoje dalyvaujančiam jo nacionaliniam kontingentui. NKK atsiskaito misijos vadovui su operacija susijusiais klausimais ir yra atsakingas už kasdienę Vietnamo kontingento drausmę.

8. Sprendimą užbaigti operaciją priima Sąjunga, pasikonsultavusi su Vietnamu, jei operacijos nutraukimo dieną Vietnamas vis dar prisideda prie ES civilinės krizių valdymo operacijos.

7 straipsnis

Finansiniai aspektai

1. Nedarant poveikio 8 straipsniui, Vietnamas prisiima visas išlaidas, susijusias su jo dalyvavimu ES civilinėje krizių valdymo operacijoje, išskyrus einamąsias išlaidas, kaip išdėstyta operacijos veiklos biudžete.

2. Valstybės (-ių), kurioje (-iose) vykdoma operacija, fizinių arba juridinių asmenų mirties, sužalojimo atveju arba jiems patyrus nuostolius ar žalą, klausimai dėl Vietnamo galimos atsakomybės ir jo teikiamo kompensavimo sprendžiami laikantis sąlygų, nustatytų 3 straipsnio 1 dalyje nurodytame taikomame susitarime dėl misijos statuso arba alternatyviose taikomose nuostatose.

8 straipsnis

Įnašas į veiklos biudžetą

1. Laikantis šio straipsnio 4 dalies, be kita ko, Vietnamo savų pajėgumų atžvilgiu, ir Vietnamui priėmus sprendimą dalyvauti ES civilinėje krizių valdymo operacijoje pagal 1 straipsnio 5 dalį, Vietnamas yra pasirengęs prisidėti prie atitinkamos ES civilinės krizių valdymo operacijos veiklos biudžeto finansavimo.

2. Šis įnašas į veiklos biudžetą apskaičiuojamas pagal tą iš toliau nurodytų formulių, kurią taikant gaunama mažesnė suma:

a) orientacinės veiklos biudžeto sumos dalis, proporcinga Vietnamo bendrųjų nacionalinių pajamų (BNP) ir visų valstybių, prisidedančių prie operacijos veiklos biudžeto, BNP sumos santykiui, arba

b) veiklos biudžetui skirtos orientacinės sumos dalis, proporcinga Vietnamo personalo, dalyvaujančio operacijoje, narių skaičiaus ir bendro visų operacijoje dalyvaujančių valstybių personalo narių skaičiaus santykiui.

3. Nepaisant 1 ir 2 dalių, Vietnamas neprisideda prie Europos Sąjungos valstybių narių personalui mokamų dienpinigių finansavimo.

4. Nepaisant pirmiau nurodytos 1 dalies, Sąjunga iš principo atleidžia Vietnamą nuo finansinių įnašų, skirtų konkrečiai ES civilinei krizių valdymo operacijai, jei:

a) Sąjunga nusprendžia, kad Vietnamas reikšmingai prisideda prie operacijos, ir tai yra labai svarbu tai operacijai

arba

b) Vietnamo BNP vienam gyventojui neviršija nė vienos Sąjungos valstybės narės BNP vienam gyventojui.

5. Atsižvelgiant į 1 dalį, Šalių kompetentingos valdžios institucijos pasirašo bet kurį susitarimą dėl Vietnamo įnašų mokėjimo į ES civilinės krizių valdymo operacijos veiklos biudžetą, o į tą susitarimą, *inter alia*, įtraukiamos šios nuostatos dėl:

a) atitinkamo finansinio įnašo sumos;

b) finansinio įnašo mokėjimo tvarkos ir

c) audito procedūros.

III SKIRSNIS

NUOSTATOS DĖL DALYVAVIMO ES KARINĖSE KRIZIŲ VALDYMO OPERACIJOSE

9 straipsnis

Dalyvavimas ES karinėje krizių valdymo operacijoje

1. Vietnamas užtikrina, kad ES karinėje krizių valdymo operacijoje dalyvaujančios jo pajėgos ir personalas atliktų savo misiją vadovaudamiesi:

a) atitinkamu Tarybos sprendimu ir jo vėlesniais pakeitimais, kaip nurodyta 2 straipsnio 1 dalyje;

b) operacijos planu;

c) taikomais įgyvendinimo susitarimais ir

d) ES karinėms krizių valdymo operacijoms taikoma politika.

2. Vietnamas laiku informuoja ES operacijos vadą apie bet kokį jo dalyvavimo operacijoje pasikeitimą.

3. Vietnamo deleguotas personalas vykdo savo pareigas ir elgiasi išimtinai atsižvelgdamas į ES karinės krizių valdymo operacijos interesus ir laikydamasis aukščiausių elgesio standartų, nustatytų ES karinėms krizių valdymo operacijoms taikomoje politikoje.

10 straipsnis

Pavaldumo tvarka

1. Visos ES karinėje krizių valdymo operacijoje dalyvaujančios Vietnamo pajėgos ir personalas išlieka visiškai pavaldus Vietnamo valdžios institucijoms.

2. ES operacijos vadas vykdo visų ES karinėje krizių valdymo operacijoje dalyvaujančių valstybių pajėgų ir personalo operacinį ir taktinį vadovavimą ir (arba) kontrolę. ES operacijos vadas ir Vietnamo valdžios institucijos turi iki dislokavimo sudaryti šiuo tikslu įgyvendinimo susitarimus.

3. Vietnamas turi tas pačias teises ir pareigas vykdant kasdienį operacijos valdymą kaip ir operacijoje dalyvaujančios Europos Sąjungos valstybės narės, remiantis 2 straipsnio 1 dalyje nurodytais teisiniais dokumentais.

4. ES operacijos vadas, pasikonsultavęs su Vietnamu, gali bet kada paprašyti nutraukti Vietnamo įnašo teikimą.

5. Vietnamas skiria vyriausiąjį karinį atstovą (VKA), atstovaujantį ES karinėje krizių valdymo operacijoje dalyvaujančiam jo nacionaliniam kontingentui. VKA konsultuojasi su ES pajėgų vadu visais su operacija susijusiais klausimais ir yra atsakingas už kasdienę Vietnamo kontingento drausmę.

11 straipsnis

Finansiniai aspektai

1. Nedarant poveikio šio Susitarimo 12 straipsniui, Vietnamas prisiima visas išlaidas, susijusias su jo dalyvavimu operacijoje, išskyrus bendrai finansuojamas išlaidas, kaip numatyta 2 straipsnio 1 dalyje nurodytuose teisiniuose dokumentuose, taip pat Tarybos sprendime (BUSP) 2015/528 ([2]).

2. Valstybės (-ių), kurioje (-iose) vykdoma operacija, fizinių arba juridinių asmenų mirties, sužalojimo atveju arba jiems patyrus nuostolius ar žalą, klausimai dėl Vietnamo galimos atsakomybės ir jo teikiamo kompensavimo sprendžiami laikantis sąlygų, nustatytų 3 straipsnio 1 dalyje nurodytame taikomame susitarime dėl pajėgų statuso arba taikomose alternatyviose nuostatose.

12 straipsnis

Įnašas į bendrąsias sąnaudas

1. Laikantis šio straipsnio 3 dalies, be kita ko, Vietnamo savų pajėgumų atžvilgiu, ir Vietnamui priėmus sprendimą dalyvauti ES karinėje krizių valdymo operacijoje pagal 1 straipsnio 5 dalį, Vietnamas yra pasirengęs prisidėti prie atitinkamos ES karinės krizių valdymo operacijos bendrųjų sąnaudų finansavimo.

2. Šis įnašas finansuojant bendrąsias sąnaudas apskaičiuojamas pagal tą iš toliau nurodytų formulių, kurią taikant gaunama mažesnė suma:

a) bendrųjų sąnaudų dalis, proporcinga Vietnamo BNP ir bendros visų valstybių, prisidedančių prie bendrųjų operacijos sąnaudų, BNP sumos santykiui; arba

b) bendrųjų sąnaudų dalis, proporcinga Vietnamo personalo, dalyvaujančio operacijoje, narių skaičiaus ir bendro visų operacijoje dalyvaujančių valstybių personalo narių skaičiaus santykiui.

Kai naudojama b punkte nurodyta formulė ir Vietnamas suteikia personalą tik į operacijos arba pajėgų štabą, atsižvelgiama į jo personalo ir bendro atitinkamo štabo personalo narių skaičiaus santykį. Kitais atvejais atsižvelgiama į viso Vietnamo skirto personalo ir bendro operacijoje dalyvaujančio personalo santykį.

3. Nepaisant pirmiau nurodytos 1 dalies, Sąjunga iš principo atleidžia Vietnamą nuo finansinių įnašų, skirtų konkrečiai ES karinei krizių valdymo operacijai, jei:

a) Sąjunga nusprendžia, kad Vietnamas reikšmingai prisideda prie operacijos, ir tai yra labai svarbu tai operacijai

arba

b) Vietnamo BNP vienam gyventojui neviršija nė vienos Sąjungos valstybės narės BNP vienam gyventojui.

4. Atsižvelgiant į 1 dalį, bet kokį susitarimą dėl Vietnamo įnašų į bendrąsias sąnaudas mokėjimo sudaro Šalių kompetentingos valdžios institucijos, o į tą susitarimą, *inter alia*, įtraukiamos šios nuostatos dėl:

a) atitinkamo finansinio įnašo sumos;

b) finansinio įnašo mokėjimo tvarkos ir

c) audito procedūros.

([2]) 2015 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/528, kuriuo nustatomas Europos Sąjungos karinio ar gynybinio pobūdžio operacijų bendrųjų sąnaudų finansavimo administravimo mechanizmas (ATHENA) ir panaikinamas Sprendimas 2011/871/BUSP (ES OL L 84, 2015 3 28, p. 39).

IV SKIRSNIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

13 straipsnis

Susitarimai šiam Susitarimui įgyvendinti

Nedarant poveikio 8 straipsnio 5 daliai ir 12 straipsnio 4 daliai, Šalių kompetentingos valdžios institucijos sudaro visus reikalingus techninius ir administracinius susitarimus šiam Susitarimui įgyvendinti.

14 straipsnis

Kompetentingos valdžios institucijos

Šiame Susitarime Vietnamo kompetentingos valdžios institucijos – tai Vietnamo nacionalinės gynybos ministerija, nebent Europos Sąjungai būtų pranešta kitaip.

15 straipsnis

Įsipareigojimų nesilaikymas

Jei kuri nors iš Šalių nesilaiko šiame Susitarime nustatytų savo įsipareigojimų, kita Šalis turi teisę nutraukti šį Susitarimą, raštu pranešusi apie tai prieš vieną mėnesį.

16 straipsnis

Ginčų sprendimas

Ginčus dėl šio Susitarimo aiškinimo ar taikymo Šalys sprendžia diplomatinėmis priemonėmis.

17 straipsnis

Įsigaliojimas, galiojimo trukmė ir nutraukimas

1. Šis Susitarimas įsigalioja kito mėnesio po to, kai Šalys praneša viena kitai apie šio Susitarimo įsigaliojimui būtinų teisinių vidaus procedūrų užbaigimą, pirmą dieną.

2. Šis Susitarimas peržiūrimas bet kurios iš Šalių prašymu.

3. Šis Susitarimas gali būti iš dalies keičiamas Šalių tarpusavio rašytiniu susitarimu. Pakeitimai įsigalioja pagal 1 dalyje nustatytą procedūrą.

4. Bet kuri iš Šalių gali denonsuoti šį Susitarimą raštu pateikdama denonsavimo pranešimą kitai Šaliai. Toks denonsavimas įsigalioja praėjus šešiems mėnesiams po to, kai kita Šalis gavo pranešimą.

TAI PATVIRTINDAMI šį Susitarimą pasirašė toliau nurodyti abiejų atitinkamų Šalių tinkamai įgalioti atstovai.

Priimta Briuselyje du tūkstančiai devynioliktųjų metų spalio septynioliktą dieną dviem egzemplioriais anglų ir vietnamiečių kalbomis; abu tekstai yra vienodai autentiški. Esant aiškinimo skirtumams tekstas anglų kalba turi viršenybę.

Europos Sąjungos vardu

Vietnamo Socialistinės Respublikos Vyriausybės vardu

ES TARYBOS SPRENDIMĄ DĖL ES KRIZIŲ VALDYMO OPERACIJOS, KURIOJE DALYVAUJA VIETNAMAS, TAIKANČIŲ ES VALSTYBIŲ NARIŲ DEKLARACIJA DĖL 3 STRAIPSNIO 5 DALYJE NURODYTO PRETENZIJŲ ATSISAKYMO

„ES Tarybos sprendimą dėl ES krizių valdymo operacijos, kurioje dalyvauja Vietnamas, taikančios ES valstybės narės, kiek įmanoma pagal jų vidaus teisines sistemas, stengsis kiek galima atsisakyti bet kokių pretenzijų Vietnamui dėl jų personalo sužalojimo, mirties arba joms priklausančiam ir ES krizių valdymo operacijų metu naudojamam turtui padarytos žalos ar jo praradimo, jeigu toks sužalojimas, mirtis, žala arba praradimas:

— buvo sukelti ES krizių valdymo operacijai Vietnamo skirto personalo, jam vykdant su ta operacija susijusias savo pareigas, išskyrus didelio neatsargumo ar tyčinio nusižengimo atvejus, arba

— atsirado naudojant bet kokį Vietnamui priklausantį turtą, jeigu tas turtas buvo naudotas vykdant operaciją, išskyrus tą turtą naudojusio ES krizių valdymo operacijai Vietnamo skirto personalo didelio neatsargumo ar tyčinio nusižengimo atvejus.“

VIETNAMO DEKLARACIJA DĖL 3 STRAIPSNIO 5 DALYJE NURODYTO PRETENZIJŲ BET KURIAI VALSTYBEI, DALYVAUJANČIAI ES KRIZIŲ VALDYMO OPERACIJOSE, ATSISAKYMO

„Sutikęs dalyvauti ES krizių valdymo operacijoje Vietnamas, kiek įmanoma pagal jo vidaus teisinę sistemą, stengsis kiek galima atsisakyti bet kokių pretenzijų bet kuriai ES krizių valdymo operacijoje dalyvaujančiai valstybei dėl jos personalo sužalojimo, mirties arba jai priklausančiam ir ES krizių valdymo operacijos metu naudojamam turtui padarytos žalos ar jo praradimo, jeigu toks sužalojimas, mirtis, žala arba praradimas:

— buvo sukelti personalo jam vykdant su ES krizių valdymo operacija susijusias savo pareigas, išskyrus didelio neatsargumo ar tyčinio nusižengimo atvejus, arba

— atsirado naudojant bet kurį ES krizių valdymo operacijoje dalyvaujančioms valstybėms priklausantį turtą, jeigu tas turtas buvo naudotas vykdant operaciją, išskyrus tą turtą naudojusio ES krizių valdymo operacijos personalo didelio neatsargumo ar tyčinio nusižengimo atvejus.“

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2019/1804

2019 m. spalio 28 d.

kuriuo iš dalies keičiamos Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 nuostatos dėl pagalbos paraiškų arba mokėjimo prašymų pakeitimų, integruotos administravimo ir kontrolės sistemos ir su kompleksine parama susijusios kontrolės sistemos patikrų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 ([1]), ypač į jo 62 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a–d ir h punktus, 78 straipsnio pirmos pastraipos b ir c punktus ir 96 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

(1) pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 ([2]) 14 straipsnio 4 dalį valstybėms narėms leidžiama tinkamai pagrįstomis aplinkybėmis leisti išmokų už klimatui ir aplinkai naudingą žemės ūkio praktiką pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1307/2013 ([3]) gavėjams keisti bendrąsias paraiškas dėl žemės ūkio paskirties sklypų, deklaruotų po bendrosios paraiškos pateikimo galutinės datos, naudojimo. Augimo sezonu gavėjams gali reikėti pritaikyti auginimo planą pasėlių ar jų vietos atžvilgiu. To gali reikėti dėl pasikeitusių oro arba kitų žemės ūkio sąlygų. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013 ([4]) 30 straipsnyje nurodytos išmokos gavėjų padėtis gali būti panaši, ypač kalbant apie tarpinius pasėlius. Todėl taip pat reikėtų leisti valstybėms narėms suteikti teisę šiems gavėjams keisti bendrąją paraišką arba mokėjimo prašymą, kiek tai susiję su sklypų, deklaruotų Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 30 straipsnyje nurodytai išmokai gauti, naudojimu. Be to, ši dalis turėtų būti išbraukta iš Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 14 straipsnio ir įtraukta į jo 15 straipsnį, nes ji susijusi su bendrosios paraiškos arba mokėjimo prašymo pakeitimais. Taip pat turėtų būti paaiškinta, kad šie pakeitimai gali būti padaryti pasibaigus bendriesiems pranešimo apie pakeitimus terminams, ir kad valstybės narės gali nustatyti galutinį pranešimo terminą;

(2) 15 straipsnio 1b dalyje numatyti bendrosios paraiškos arba mokėjimo prašymo pakeitimai, kai atliekamos patikros vykdant stebėseną. Reikėtų paaiškinti, kad ši nuostata reiškia galimybę keisti bendrąją paraišką arba mokėjimo prašymus po to, kai gauti patikrų vykdant stebėseną preliminarūs rezultatai. Taip pat turėtų būti nurodyta, ką šie pakeitimai gali apimti;

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 549.
([2]) 2014 m. liepos 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 809/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 nuostatų dėl integruotos administravimo ir kontrolės sistemos, kaimo plėtros priemonių ir kompleksinės paramos taikymo taisyklės (OL L 227, 2014 7 31, p. 69).
([3]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės ir panaikinami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 (OL L 347, 2013 12 20, p. 608).
([4]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 (OL L 347, 2013 12 20, p. 487).

(3) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 15 straipsnio 2 dalyje nustatytas bendrosios paraiškos arba mokėjimo prašymo keitimo terminas. To reglamento 15 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kokiais atvejais bendrosios paraiškos arba mokėjimo prašymo pakeitimai nebegali būti atliekami. Tais atvejais, kai gavėjams taikomos patikros vykdant stebėseną, šios taisyklės netaikomos dėl tokio tipo patikrų ypatumų. Todėl reikėtų paaiškinti, kada šie gavėjai gali daryti tokius pakeitimus. Be to, reikėtų leisti kompetentingoms institucijoms nustatyti pranešimo apie tokius pakeitimus datą vykdant stebėseną tikrinamos pagalbos schemos, paramos priemonės arba operacijos rūšies lygmeniu;

(4) valstybės narės gali nuspręsti atlikti tam tikrų pagalbos schemų, paramos priemonių, operacijos rūšių arba su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų patikras vykdant stebėseną, kartu taikydamos imtimi grindžiamas kitų schemų, priemonių, operacijų rūšių arba reikalavimų ir standartų patikras vietoje. Dėl to gali susidaryti padėtis, kai atliekant patikras vykdant stebėseną nustatomi faktai, svarbūs nustatant, ar laikomasi schemų, priemonių, operacijų rūšių taisyklių arba su kompleksine parama susijusių standartų ir reikalavimų, atsižvelgiant į imtimi grindžiamas patikras. Todėl reikėtų numatyti taisykles, kaip atsižvelgti į šiuos nustatytus faktus;

(5) turėtų būti paaiškinta, kad Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 27 straipsnyje nustatytas įpareigojimas dėl keitimosi pranešimais taip pat taikomas su kompleksine parama susijusiems reikalavimams ir standartams. Todėl 27 straipsnį reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti;

(6) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 38 straipsnis susijęs su ploto matavimu. Tačiau to straipsnio 1 dalyje nurodoma galimybė tikrinant atitiktį reikalavimams ir matuojant žemės ūkio paskirties plotą apsiriboti atsitiktine imtimi, kurią sudaro bent 50 % žemės ūkio paskirties sklypų, dėl kurių pateikta pagalbos paraiška arba mokėjimo prašymas. Siekiant aiškumo, atitikties reikalavimams sąlygų tikrinimo taisyklės turėtų būti išbrauktos iš 38 straipsnio ir įtrauktos į 39 straipsnį;

(7) valstybės narės gali nuspręsti atlikti tam tikrų pagalbos schemų arba paramos priemonių ar operacijų rūšių patikras vykdant stebėseną pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 40a straipsnį, kartu tebetaikant imtimi grindžiamas patikras vietoje, įskaitant to reglamento 38 straipsnyje nurodytą ploto matavimą, taikomą kitoms schemoms, priemonėms ar operacijoms. Dėl to gali susidaryti padėtis, kai žemės ūkio paskirties sklypas, išmatuotas pagal imtimi grindžiamą patikrą vietoje, skiriasi nuo ploto, pagal kurį skaičiuojama pagalba arba parama, kai atliekamos patikros vykdant stebėseną. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 38 straipsnyje turėtų būti paaiškinta, kuriam plotui tokiu atveju teikiama pirmenybė;

(8) visi gavėjo deklaruoti ir patikrai vietoje atrinkti žemės ūkio paskirties sklypai turi būti matuojami pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 38 straipsnį, o jų atitikties reikalavimams sąlygos turi būti tikrinamos pagal to paties reglamento 39 straipsnį. Tai taikoma ir dideliems daugiamečių žolynų arba daugiamečių ganyklų žemės ūkio paskirties sklypams, kuriais bendrai naudojasi keli gavėjai, todėl kompetentingoms institucijoms gali tekti didelis darbo krūvis. Siekiant šį darbo krūvį sumažinti, kartu išlaikant tinkamą Sąjungos fondų apsaugos lygį, reikėtų numatyti galimybę matavimus ir atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ir kitų pareigų vykdymo patikras pakeisti patikromis, grindžiamomis ortofotografijos vaizdais, naudojamais reguliariems žemės sklypų identifikavimo sistemos atnaujinimams, ir nustatyti sąlygas, kuriomis kompetentingos institucijos gali šia galimybe pasinaudoti;

(9) kai per kaimo plėtros priemonių patikras vietoje atliekamas žemės ūkio paskirties sklypų atitikties reikalavimams patikrinimas apsiriboja atsitiktine imtimi, kurią sudaro bent 50 % žemės ūkio paskirties sklypų, dėl kurių pateiktas mokėjimo prašymas, gali atsitikti taip, kad kai kurių atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ir kitų pareigų vykdymas nebus tinkamai patikrintas. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 39 straipsnyje reikėtų numatyti galimybę pasirinkti papildomą rizika grindžiamą imtį, kad būtų galima patikrinti, ar laikomasi tokių atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ar kitų pareigų;

(10) pagrindinis patikrų vykdant stebėseną tikslas – padėti gavėjams įvykdyti atitikties reikalavimams kriterijus, įsipareigojimus ir kitas pareigas ir suteikti jiems galimybę ištaisyti nustatytus trūkumus. Taigi svarbu paaiškinti kompetentingų institucijų pareigą laiku teikti pranešimus gavėjams, visų pirma siunčiant įspėjimus ir preliminarius automatizuotos palydovų duomenų serijos analizės rezultatus. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 40a straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos d punkte turėtų būti nustatyti pagrindiniai principai, pagal kuriuos kompetentingos institucijos praneša patikrų vykdant stebėseną rezultatus;

(11) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 40a straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodomos fizinės patikros. Svarbu paaiškinti, kad šios fizinės patikros nereiškia ploto matavimo, nebent reikėtų padaryti išvadą dėl prašomos pagalbos ar paramos atitikties reikalavimams;

(12) jei kompetentingos institucijos imtimi grindžiamas patikras vietoje atlieka pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 38 ir 39 straipsnius, jos gali apsiriboti atsitiktine imtimi, kurią sudaro bent 50 % žemės ūkio paskirties sklypų, dėl kurių pateikta pagalbos paraiška arba mokėjimo prašymas. Reikėtų užtikrinti tokį pat lankstumo lygį, kai, remiantis 40a straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos c punktu, reikalaujama, kad atliekant patikras vykdant stebėseną gavėjų žemės ūkio paskirties sklypai, kuriems taikomi kriterijai, kurių negalima patikrinti vykdant stebėseną, būtų tikrinami remiantis imtimi;

(13) per automatizuotą procedūrą, kuri naudojama atliekant patikras vykdant stebėseną, gali būti atskleisti faktai, kurie yra svarbūs nustatant, ar plotu grindžiamos sistemos ir priemonės arba su kompleksine parama susiję reikalavimai ir standartai, kurie netikrinami atliekant stebėseną, atitinka reikalavimus. Siekiant sudaryti sąlygas kompetentingoms institucijoms sklandžiai prisitaikyti prie vis dažniau atliekamų patikrų vykdant stebėseną, reikėtų toms institucijoms suteikti tam tikro lankstumo taikant reikalavimą, kad į visą jų turimą svarbią informaciją reikia atsižvelgti nustatant, ar vykdomi atitikties reikalavimams kriterijai, įsipareigojimai ir kitos pareigos, taip pat su kompleksine parama susiję reikalavimai ir standartai. Toks lankstumas turėtų būti ribojamas laiko atžvilgiu, kad būtų užtikrintos vienodos sąlygos ūkininkams. Todėl 40a straipsnį reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti. Be to, kai taikomas toks lankstumas, kompetentingos institucijos turėtų atsižvelgti į atitinkamus nustatytus faktus rinkdamosi schemų, priemonių arba veiklos rūšių rizika grindžiamą kontrolinės imties dalį kitais paraiškų teikimo metais. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 34 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 69 straipsnio 1 dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos;

(14) 40b straipsniu valstybės narės įpareigojamos pranešti Komisijai apie savo sprendimą pradėti patikras vykdant stebėseną, įskaitant tam tikrus duomenis. Siekiant užtikrinti, kad į pranešimą, kuris gali keistis valstybių narių kompetentingoms institucijoms plečiant patikrų vykdant stebėseną taikymą, būtų įtraukta svarbiausia informacija, Komisija turėtų kasmet iki lapkričio 1 d. valstybėms narėms pateikti pranešimų šabloną. Todėl 40b straipsnio pirmą pastraipą reikėtų atitinkamai pakeisti. Taip pat reikėtų išbraukti 40b straipsnio antrą pastraipą, nes ji susijusi tik su 2018 paraiškų teikimo metais, todėl yra pasenusi;

(15) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 40a straipsnyje nustatyta su plotu susijusių patikrų vietoje pakeitimo patikromis vykdant stebėseną, grindžiamą programos „Copernicus“ palydovų „Sentinels“ surinktais duomenimis arba kitais bent lygiaverčiais duomenimis, teisinė sistema. Minėti duomenys taip pat gali būti svarbūs nustatant, ar laikomasi tam tikrų su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų. Todėl, siekiant sumažinti tikrinimų naštą ir kuo geriau panaudoti investicijas, kurių reikia kompetentingoms institucijoms, kad dabartinį patikrų vietoje metodą pakeistų patikromis vykdant stebėseną, turėtų būti nustatyta teisinė sistema, kuria būtų nustatytos sąlygos, kuriomis patikros vykdant stebėseną gali pakeisti su kompleksine parama susijusias patikras vietoje;

(16) siekiant užtikrinti, kad su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų laikymosi patikros būtų patenkinamos tais atvejais, kai programos „Copernicus“ palydovais „Sentinel“ teikiami duomenis nėra aktualūs, reikėtų nustatyta mažiausią tikrinimo normą. Atlikti fizines patikras turėtų būti būtina tik jei remiantis įrodymais, surinktais naudojant tokias naujas technologijas, kaip geografiniu žymeniu pažymėtas nuotraukas ir bepiločių orlaivių sistemą, arba įrodymais, pagrįstais atitinkamais dokumentais, negalima padaryti galutinių išvadų arba jei kompetentingos institucijos mano, kad nė vienas iš tokių įrodymų nebus efektyvus tikrinant, kaip laikomasi reikalavimų ir standartų, kai negalima vykdyti stebėsenos;

(17) patikros vykdant stebėseną taip pat galėtų padėti gavėjams laikytis su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų. Tai galima pasiekti reikalaujant, kad nacionalinės valdžios institucijos nustatytų tinkamas priemones, kurias taikant būtų galima laiku pranešti apie preliminarius gavėjams taikomų su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų laikymosi patikrų vykdant stebėseną rezultatus ir suteikti jiems galimybę imtis spręsti problemą arba ištaisyti padėtį prieš tai, kai padaromos išvados nurodytoje tikrinimo ataskaitoje. Ši galimybė neturėtų daryti poveikio Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 99 straipsnio 2 dalyje nustatytai ankstyvojo perspėjimo sistemai;

(18) kompleksinės paramos patikrų vykdant stebėseną įgyvendinimo stebėsenos tikslais turėtų būti nustatyta valstybių narių pareiga teikti pranešimus;

(19) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 809/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(20) tam, kad atliktų savo funkciją, lankstumas, nustatytas Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 40a straipsnio naujoje 4 dalyje ir 70a straipsnio 3 dalyje, turėtų būti taikomas nuo 2019 m. sausio 1 d., nes būtent tada, kai valstybės narės pradeda taikyti patikras vykdant stebėseną ir naudoti naująją technologiją, susijusią su šiomis patikromis, jos gali susidurti su sunkumais laikydamosi reikalavimo atsižvelgti į visą susijusią informaciją, kad galėtų nustatyti, ar laikomasi reikalavimų atitikties kriterijų, įsipareigojimų ir kitų pareigų, taip pat su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų;

(21) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Tiesioginių išmokų komiteto ir Kaimo plėtros komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 809/2014 iš dalies keičiamas taip:

1) 14 straipsnio 4 dalis išbraukiama.

2) 15 straipsnis pakeičiamas taip:

„15 straipsnis

Bendrosios paraiškos arba mokėjimo prašymo pakeitimai

1. Atskirus žemės ūkio paskirties sklypus arba atskiras teises į išmokas galima įtraukti į bendrąją paraišką ar mokėjimo prašymą arba juose pakoreguoti po bendrosios paraiškos arba mokėjimo prašymo galutinės pateikimo dienos, jei laikomasi reikalavimų pagal atitinkamas tiesioginių išmokų schemas arba kaimo plėtros priemones.

Tomis pačiomis sąlygomis gali būti daromi ir pakeitimai, susiję su tiesioginių išmokų schemos arba kaimo plėtros priemonės taikymu bendrojoje paraiškoje jau deklaruotiems atskiriems žemės ūkio paskirties sklypams arba teisėms į išmokas.

Jei pirmoje ir antroje pastraipose nurodyti pakeitimai susiję su pateiktinais patvirtinamaisiais dokumentais arba sutartimis, tuos dokumentus arba sutartis galima atitinkamai iš dalies pakeisti.

1a. Jei gavėjui buvo pranešta apie preliminarių patikrų rezultatus, kaip nurodyta 11 straipsnio 4 dalyje, kad gavėjas gali keisti bendrąją paraišką ar mokėjimo prašymą, kad įtrauktų visus būtinus pataisymus dėl atskirų sklypų pagal tų kryžminių patikrų rezultatus, kai juose nurodytas galimas reikalavimų nesilaikymas.

1b. Jei patikros vykdant stebėseną atliekamos remiantis 40a straipsniu ir kompetentingos institucijos pranešė apie preliminarius rezultatus sklypo lygmeniu, kaip nurodyta 40a straipsnio 1 dalies d punkte, gavėjai gali keisti su atskirų žemės ūkio paskirties sklypų, patikrintų vykdant stebėseną, koregavimu arba naudojimu susijusią bendrąją paraišką ar mokėjimo prašymą su sąlyga, kad laikomasi atitinkamų tiesioginių išmokų schemų arba kaimo plėtros priemonių reikalavimų. Atskiros teisės į išmokas gali būti pridėtos tais atvejais, kai dėl bendrosios paraiškos arba mokėjimo prašymo pakeitimo padidėja deklaruotas plotas.

2. Apie pakeitimus, padarytus pagal 1 dalies pirmą ir antrą pastraipas, kompetentingai institucijai pranešama iki atitinkamų metų gegužės 31 d.; Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Suomijoje ir Švedijoje apie tuos pakeitimus turi būti pranešama iki atitinkamų metų birželio 15 d.

Nukrypdamos nuo pirmos pastraipos, valstybės narės gali nustatyti ankstesnę galutinę pranešimo apie tokius pakeitimus dieną. Tačiau ta diena negali būti ankstesnė nei 15 kalendorinių dienų po bendrosios paraiškos arba mokėjimo prašymo galutinės pateikimo dienos, nustatytos pagal 13 straipsnio 1 dalį.

Nukrypdamos nuo pirmos ir antros pastraipų, tinkamai pagrįstomis aplinkybėmis valstybės narės gali leisti gavėjui vėliau keisti bendrąją paraišką ar mokėjimo prašymą, kiek tai susiję su deklaruotų žemės ūkio paskirties sklypų naudojimu išmokai už klimatui ir aplinkai naudingą žemės ūkio praktiką pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies 3 skyrių arba su „Natura 2000“ ir Vandens pagrindų direktyva susijusioms išmokoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 30 straipsnį su sąlyga, kad dėl to gavėjui nebus sudaroma palankesnė padėtis, palyginti su įsipareigojimų vykdymu remiantis pirmine paraiška. Tokiu atveju valstybės narės gali nuspręsti nustatyti galutinę datą, iki kurios kompetentingai institucijai pranešama apie šiuos pakeitimus.

Tokie pranešimai turi būti pateikiami raštu arba geoerdvine pagalbos paraiškos forma.

2a. Kompetentingai institucijai apie pakeitimus po preliminarių patikrų pagal 1a dalį pranešama ne vėliau kaip per devynias kalendorines dienas po galutinės preliminarių patikrų rezultatų pranešimo gavėjui dienos, nurodytos 11 straipsnio 4 dalyje.

Tokie pranešimai turi būti pateikiami raštu arba geoerdvine pagalbos paraiškos forma.

2b. Apie pakeitimus, padarytus po 40a straipsnio 1 dalies d punkte nurodyto pranešimo apie preliminarius rezultatus sklypo lygmeniu, pagal 1b dalį pranešama kompetentingai institucijai iki tos kompetentingos institucijos nustatytos dienos pagalbos schemos arba paramos priemonės arba veiksmų rūšies lygmeniu. Ši diena turėtų būti ne vėlesnė negu 15 kalendorinių dienų iki dienos, kurią pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 75 straipsnį turėtų būti pervesta pirmoji išmokos dalis arba padarytas išankstinis mokėjimas.

Tokie pranešimai turi būti pateikiami raštu arba geoerdvine pagalbos paraiškos forma.

3. Jei kompetentinga institucija jau yra informavusi gavėją apie tai, kad bendroji paraiška arba mokėjimo prašymas neatitinka reikalavimų, arba pranešusi gavėjui apie ketinimą atlikti patikrą vietoje, arba jei atliekant patikrą vietoje buvo nustatyta reikalavimų nesilaikymo atvejų, draudžiama atlikti su žemės ūkio paskirties sklypais, kurių atveju nesilaikoma reikalavimų, susijusius pakeitimus pagal straipsnio 1 dalį.

Taikant pirmą pastraipą, 40a straipsnio 1 dalies d punkte nustatyta pareiga nelaikoma pranešimu gavėjui, kad kompetentinga institucija ketina atlikti patikrą vietoje.“

3) 27 straipsnio antra pastraipa pakeičiama taip:

„Valstybės narės užtikrina, kad apie visus atitinkamus pažeidimus, nustatytus atliekant patikras, ar laikomasi su Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 I priede išvardytomis sistemomis ir (arba) parama pagal kaimo plėtros priemones, kurioms taikoma integruota sistema, susijusių atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ir kitų pareigų, su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų, būtų pranešama atitinkamai kompetentingai institucijai, atsakingai už atitinkamos išmokos skyrimą. Valstybės narės taip pat užtikrina, kad Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 639/2014 38 straipsnyje nurodytos viešosios arba privačios sertifikavimo institucijos praneštų už išmokos už klimatui ir aplinkai naudingą žemės ūkio praktiką skyrimą atsakingai kompetentingai institucijai apie visus su teisingu tokios išmokos skyrimu gavėjams, kurie pasirinko atlikti savo pareigas vykdydami sertifikuotą lygiavertę praktiką, susijusį pažeidimą.“;

4) 34 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalis papildoma šia ketvirta pastraipa:

„Kai kompetentinga institucija nusprendžia taikyti 40a straipsnio 4 dalyje arba 70a straipsnio 3 dalyje numatytą galimybę, atliekant antros pastraipos d punkte nurodytą rizikos analizę atsižvelgiama į ankstesniais paraiškų teikimo metais per patikras vykdant stebėseną nustatytus faktus.“;

b) 3 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

Taikant 32 ir 33 straipsnius, iš mažiausio vietoje tikrintinų gavėjų skaičiaus atsitiktinai atrenkama 20–25 % gavėjų, o jeigu taikoma 32 straipsnio 2a dalis – 100 % vietoje tikrintinų kolektyvų ir 20–25 % įsipareigojimų. Likęs vietoje tikrintinų gavėjų ir įsipareigojimų skaičius atrenkamas remiantis rizikos analize. Kai kompetentinga institucija nusprendžia taikyti 40a straipsnio 4 dalyje arba 70a straipsnio 3 dalyje numatytą galimybę, atliekant rizikos analizę atsižvelgiama į ankstesniais paraiškų teikimo metais per patikras vykdant stebėseną nustatytus faktus.“

5) 38 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Per patikrą vietoje faktiškai matuojant žemės ūkio paskirties plotą galima apsiriboti atsitiktine imtimi, kurią sudaro bent 50 % žemės ūkio paskirties sklypų, dėl kurių pateikta pagalbos paraiška arba mokėjimo prašymas pagal su plotu susijusios pagalbos schemas arba kaimo plėtros priemones. Jei atliekant tokios imties patikrą nustatoma reikalavimų nesilaikymo atvejų, matuojami visi žemės ūkio paskirties sklypai arba ekstrapoliuojamos išmatavus imtį padarytos išvados.“;

b) įterpiamos 9 ir 10 dalys:

„9. Jei reikalavimus atitinkantis plotas, išmatuotas pagal 1–8 dalis, skiriasi nuo ploto, pagal kurį skaičiuojama pagalba arba parama, kai atliekamos patikros vykdant stebėseną pagal 40a straipsnį, pirmenybė teikiama plotui, išmatuotam pagal šio straipsnio 1–8 dalis.

10. Konkrečiu atveju, kai daugiamečių žolynų arba daugiamečių pievų žemės ūkio paskirties sklypus bendrai naudoja keli gavėjai, faktinis matavimas gali būti pakeistas patikromis, grindžiamomis ortofotografijos vaizdais, naudojamais Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 70 straipsnyje nurodytai žemės ūkio paskirties sklypų identifikavimo sistemai atnaujinti, su sąlyga, kad tos patikros vykdomos visuose tokiuose sklypuose ne ilgesnį kaip trejų metų laikotarpį, o kompetentinga institucija gali įrodyti, kad veiksmingos veiklos procedūros atitinka šio reglamento 7 straipsnyje nustatytas taisykles ir daro tinkamą poveikį lėšų susigrąžinimui.“

6) 39 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Per patikrą vietoje tikrinant žemės ūkio paskirties plotų atitiktį reikalavimams, su juo susijusius įsipareigojimus ir kitas pareigas, galima apsiriboti atsitiktine imtimi, kurią sudaro bent 50 % žemės ūkio paskirties sklypų, dėl kurių pateikta pagalbos paraiška arba mokėjimo prašymas pagal su plotu susijusios pagalbos schemas arba kaimo plėtros priemones.

Tačiau kaimo plėtros priemonių atveju, kai negalima tinkamai patikrinti, ar laikomasi kai kurių su žemės ūkio paskirties sklypais susijusių atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ar kitų pareigų, atliekant tik atsitiktinės imties patikrinimus pagal pirmą pastraipą, sudaroma papildoma rizika grindžiama imtis, kuri leistų patikrinti, ar laikomasi šių kriterijų, įsipareigojimų ar pareigų.

Kai atsitiktinė imtis arba rizika grindžiama imtis atskleidžia kokį nors reikalavimų nesilaikymą, tikrinama, ar laikomasi su visais žemės ūkio paskirties sklypais susijusių atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ir kitų pareigų arba ekstrapoliuojamos išmatavus imtį padarytos išvados.

Žemės ūkio paskirties sklypų atitiktis reikalavimams tikrinama visomis tinkamomis priemonėmis, įskaitant kompetentingos institucijos prašymu gavėjo pateiktus įrodymus. Šis tikrinimas atitinkamais atvejais apima ir pasėlių tikrinimą. Tuo tikslu prireikus reikalaujama papildomų įrodymų.“;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Konkrečiu atveju, kai daugiamečių žolynų arba daugiamečių pievų žemės ūkio paskirties sklypus bendrai naudoja keli gavėjai, patikrinimas, ar laikomasi atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ir kitų pareigų, gali būti pakeistas patikromis, grindžiamomis ortofotografijos vaizdais, naudojamais Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 70 straipsnyje nurodytai žemės ūkio paskirties sklypų identifikavimo sistemai atnaujinti, su sąlyga, kad tos patikros vykdomos visuose tokiuose sklypuose ne ilgesnį kaip trejų metų laikotarpį, o kompetentinga institucija gali įrodyti, kad veiksmingos veiklos procedūros atitinka šio reglamento 7 straipsnyje nustatytas taisykles ir daro tinkamą poveikį lėšų susigrąžinimui.“

7) 40a straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis iš dalies keičiama taip:

i) pirmos pastraipos d punktas pakeičiamas taip:

„d) informuoja gavėjus apie sprendimą atlikti patikras vykdant stebėseną ir nustato atitinkamas pranešimo gavėjams priemones, kuriomis galėtų bent jau pranešti apie šios pastraipos a punkte nustatytos procedūros preliminarius rezultatus sklypo lygmeniu, įspėjimus ir taikant b bei c punktus prašomus įrodymus. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad pranešimai gavėjams būtų teikiami laiku, siekiant padėti jiems įvykdyti atitikties reikalavimams kriterijus, įsipareigojimus ir kitas pareigas ir leisti imtis spręsti problemą arba ištaisyti padėtį prieš tai, kai padaromos išvados 41 straipsnyje nurodytoje tikrinimo ataskaitoje.“;

ii) antra pastraipa pakeičiama taip:

„Taikant pirmos pastraipos b ir c punktus fizinės patikros atliekamos tada, kai remiantis atitinkamais įrodymais, įskaitant įrodymus, kuriuos kompetentingos institucijos prašymu pateikia gavėjas, negalima padaryti išvados dėl prašomos pagalbos ar paramos atitikties reikalavimams. Fizinės patikros gali apsiriboti atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ir kitų pareigų vykdymo patikromis, kuriomis remiantis galima padaryti išvadą dėl prašomos pagalbos ar paramos atitikties reikalavimams. Šios fizinės patikros apima ploto matavimą tik jei būtina padaryti išvadą, ar laikomasi atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ir kitų pareigų.“;

iii) pridedama ši trečia pastraipa:

„Taikant pirmos pastraipos c punktą, atitikties reikalavimams kriterijų, įsipareigojimų ir kitų pareigų vykdymo patikros, kai stebėsenos negalima atlikti naudojantis programos „Copernicus“ palydovų „Sentinel“ surinktais duomenimis arba bent jau lygiaverčiais duomenimis, gali apsiriboti imtimi, kurią sudaro bent 50 % gavėjo deklaruotų žemės ūkio paskirties sklypų. Kompetentinga institucija šią imtį gali atrinkti atsitiktine tvarka arba remdamasi kitais kriterijais. Jeigu žemės ūkio paskirties sklypų imtis atrenkama atsitiktine tvarka ir patikros atskleidžia kokį nors reikalavimų nesilaikymo atvejį, kompetentinga institucija ekstrapoliuoja išmatavus imtį padarytas išvadas arba tikrina visus žemės ūkio paskirties sklypus. Jeigu imtis atrenkama remiantis kitais kriterijais ir patikros atskleidžia kokį nors reikalavimų nesilaikymą, kompetentinga institucija tikrina visus žemės ūkio paskirties sklypus.“;

b) pridedama ši 4 dalis:

„4. Jeigu taikant 1 dalies a punkte nurodytą procedūrą nustatomi faktai, susiję su tiesioginių išmokų schemomis, kaimo plėtros priemonėmis ir reikalavimais ir (arba) standartais, kurie nebuvo patikrinti vykdant stebėseną, kompetentingos institucijos gali nuspręsti į tuos nustatytus faktus atsižvelgti tik gavėjų, atrinktų patikroms vietoje pagal 30, 31, 32 ir 68 straipsnius, kurių metu tikrinamos tiesioginių išmokų schemos, kaimo plėtros priemonės ir reikalavimai ir (arba) standartai, nepatikrinti vykdant stebėseną, atžvilgiu. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma trejus metus nuo kalendorinių metų, kuriais kompetentinga institucija pradėjo atlikti patikras vykdant stebėseną, sausio 1 d.“

8) 40b straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Iki kalendorinių metų, einančių prieš kalendorinius metus, kuriais pradedamos atlikti patikros vykdant stebėseną, gruodžio 1 d. valstybės narės praneša Komisijai apie sprendimą atlikti patikras vykdant stebėseną ir nurodo schemas, priemones ar operacijų rūšis ir prireikus tokių schemų ar priemonių plotus, kuriems taikomos atliekant stebėseną vykdomos patikros, ir jų atrankos kriterijus. Iki kiekvienų kalendorinių metų lapkričio 1 d. Komisija pateikia pranešimų teikimo šabloną, kuriame išsamiai nurodomi elementai, įtrauktini į tokį pranešimą.“;

b) antra pastraipa išbraukiama.

9) 41 straipsnio 2 dalies trečia pastraipa pakeičiama taip:

„Jeigu patikra vietoje atliekama nuotolinio stebėjimo būdu, kaip nurodyta 40 straipsnyje, arba pagal 40a straipsnį atliekant patikras vykdant stebėseną, valstybės narės gali nuspręsti nesuteikti gavėjui galimybės pasirašyti tikrinimo ataskaitos, jei atliekant patikrą nuotolinio stebėjimo arba stebėsenos būdu nenustatoma reikalavimų nesilaikymo atvejų. Jei per tokias patikras arba vykdant stebėseną nustatoma reikalavimų nesilaikymo atvejų, galimybė pasirašyti ataskaitą suteikiama prieš tai, kai kompetentinga institucija, remdamasi nustatytais pažeidimais, padaro išvadas dėl išmokų sumažinimo, neskyrimo, atšaukimo arba administracinių nuobaudų. Jeigu taikomos patikros vykdant stebėseną, ši pareiga laikoma įvykdyta, jei apie reikalavimų nesilaikymo atvejus gavėjams pranešama naudojantis priemonėmis, nustatytomis pranešimams gavėjams teikti pagal 40a straipsnio 1 dalies d punktą, o gavėjams suteikiama galimybė užginčyti reikalavimų nesilaikymo atvejus prieš tai, kai kompetentinga institucija, remdamasi nustatytais pažeidimais, padaro išvadas dėl išmokų sumažinimo, neskyrimo, atšaukimo arba administracinių nuobaudų.“

10) 69 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Pagal 68 straipsnį tikrintinų ūkių imtis nustatoma remiantis, jei taikytina, taikomuose teisės aktuose numatyta rizikos analize arba konkrečių reikalavimų ar standartų atveju tinkama rizikos analize. Ta rizikos analizė gali būti atliekama atskiro ūkio lygmeniu arba ūkių kategorijų ar geografinių zonų lygmeniu. Kai kompetentinga institucija nusprendžia taikyti šio reglamento 40a straipsnio 4 dalyje arba 70a straipsnio 3 dalyje numatytą galimybę, atliekant rizikos analizę atsižvelgiama į ankstesniais paraiškų teikimo metais per patikras vykdant stebėseną nustatytus faktus.“

11) 70 straipsnyje įrašoma ši 4 dalis:

„4. Kompetentingos institucijos gali atlikti su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų patikras vykdydamos stebėseną pagal šio reglamento 70a straipsnį.“

12) įterpiami šie 70a ir 70b straipsniai:

„70a straipsnis

Vykdant stebėseną atliekamos patikros

1. Kompetentingos institucijos gali atlikti patikras vykdant stebėseną. Jeigu renkasi šį būdą, jos:

a) nustato procedūrą, pagal kurią atliekamas reguliarus sistemingas visų su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų stebėjimas, sekimas ir vertinimas, kai stebėseną galima atlikti naudojantis programos „Copernicus“ palydovų „Sentinel“ surinktais duomenimis arba bent jau lygiaverčiais duomenimis tam tikrą laikotarpį, per kurį galima padaryti išvadą dėl reikalavimų ir standartų laikymosi;

b) prireikus, siekdamos padaryti išvadą dėl reikalavimų ir standartų laikymosi, imasi atitinkamų tolesnių veiksmų;

c) atlieka 1 % gavėjų, kuriems taikomi su kompleksine parama susiję reikalavimai ir standartai, kurių stebėsenos negalima atlikti naudojantis programos „Copernicus“ palydovų „Sentinel“ surinktais duomenimis arba bent jau lygiaverčiais duomenimis, ir kuriais remiantis galima padaryti išvadą dėl reikalavimų ir standartų laikymosi, patikras. iš to 1 % gavėjų 20–25 % atrenkami atsitiktine tvarka. Likusi gavėjų dalis atrenkama remiantis rizikos analize;

d) informuoja gavėjus apie sprendimą atlikti patikras vykdant stebėseną ir nustato atitinkamas pranešimo gavėjams priemones, kuriomis galėtų bent jau pranešti apie šios dalies a punkte nustatytos procedūros preliminarius rezultatus sklypo lygmeniu, įspėjimus ir taikant b bei c punktus prašomus įrodymus. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad pranešimai gavėjams būtų teikiami laiku, siekiant padėti jiems laikytis reikalavimų ir standartų, ir, nedarant poveikio Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 99 straipsnio 2 dalyje numatytai išankstinio perspėjimo sistemai, leisti gavėjui imtis spręsti problemą arba ištaisyti padėtį prieš tai, kai padaromos išvados 72 straipsnyje nurodytoje tikrinimo ataskaitoje, bet ne vėliau kaip per vieną mėnesį nuo pranešimo apie preliminarius rezultatus.

   Taikant b ir c punktus, fizinės patikros atliekamas tada, kai remiantis atitinkamais įrodymais, įskaitant įrodymus, kuriuos kompetentingos institucijos prašymu pateikia gavėjas, negalima padaryti išvados dėl su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų, kuriems taikomos patikros vykdant stebėseną, laikymosi. Fizinės patikros gali apsiriboti reikalavimų ir standartų, kurie yra svarbūs siekiant padaryti išvadą dėl su kompleksine parama susijusių reikalavimų ir standartų, kuriems taikomos patikros vykdant stebėseną, laikymosi, patikromis.

2. Jeigu kompetentinga institucija atlieka patikras vykdant stebėseną pagal 1 dalį, gali įrodyti, kad veiksmingos veiklos procedūros atitinka taisykles, nustatytas 7 ir 29 straipsniuose, ir, įvertinusi pagal Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 640/2014 6 straipsnį, įrodė, kad žemės ūkio paskirties sklypų identifikavimo sistema yra kokybiška, šio reglamento 25, 68, 69 ir 71 straipsniai netaikomi.

3. Jeigu taikant 1 dalies a punkte nurodytą procedūrą nustatomi faktai, susiję su tiesioginių išmokų schemomis, kaimo plėtros priemonėmis ir reikalavimais ir (arba) standartais, kurie nebuvo patikrinti vykdant stebėseną, kompetentingos institucijos gali nuspręsti į tuos nustatytus faktus atsižvelgti tik gavėjų, atrinktų patikroms vietoje pagal 30, 31, 32 ir 68 straipsnius, kurių metu tikrinamos tiesioginių išmokų schemos, kaimo plėtros priemonės ir reikalavimai ir (arba) standartai, nepatikrinti vykdant stebėseną, atžvilgiu. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma trejus metus nuo kalendorinių metų, kuriais kompetentinga institucija pradėjo atlikti patikras vykdant stebėseną, sausio 1 d.

70b straipsnis

Pranešimai

Valstybės narės iki kalendorinių metų, einančių prieš kalendorinius metus, kuriais jos pradeda vykdyti patikras, gruodžio 1 d. praneša Komisijai apie savo sprendimą atlikti patikras vykdant stebėseną pagal 70a straipsnį.“

13) 72 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis papildoma šia ketvirta pastraipa:

„Jeigu patikros vykdant stebėseną atliekamos pagal 70a straipsnį, šios dalies antros pastraipos a punkto ii ir iii įtraukos netaikomos. Tikrinimo ataskaitoje nurodomi vykdant stebėseną atliekamų patikrų rezultatai sklypo lygmeniu.“;

b) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. 1 dalis taikoma nepriklausomai nuo to, ar atitinkamas gavėjas buvo atrinktas patikrai vietoje pagal 69 straipsnį, ar patikrintas vietoje vadovaujantis aktams ir standartams taikytinais teisės aktais pagal 68 straipsnio 2 dalį, ar patikrintas vykdant stebėseną pagal 70a straipsnį, ar patikrintas per tolesnę patikrą, atliktą kompetentingai kontrolės institucijai apie reikalavimų nesilaikymą sužinojus kokiais nors kitais būdais.“;

c) 3 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

Apie nustatytus reikalavimų nesilaikymo atvejus gavėjui pranešama per tris mėnesius nuo patikros vietoje dienos. Kai atliekamos patikros vykdant stebėseną pagal 70a straipsnį, gavėjas informuojamas apie bet kokį nustatytą reikalavimų nesilaikymą per tris mėnesius nuo tam gavėjui suteikto laikotarpio, per kurį jis turi imtis spręsti problemą arba ištaisyti padėtį pagal 70a straipsnio 1 dalies d punktą, pabaigos.“;

d) 4 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

Nedarant poveikio jokioms konkrečioms teisės aktų, taikomų reikalavimams ir standartams, nuostatoms, tikrinimo ataskaita baigiama rengti per mėnesį nuo patikros vietoje. Kai patikros vykdant stebėseną atliekamos pagal 70a straipsnį, tikrinimo ataskaita pabaigiama rengti per vieną mėnesį nuo tam gavėjui suteikto laikotarpio, per kurį jis turi imtis spręsti problemą arba ištaisyti padėtį pagal 70a straipsnio 1 dalies d punktą, pabaigos. Tačiau tinkamai pagrįstomis aplinkybėmis, visų pirma, jei to reikia atliekant cheminę ar fizikinę analizę, tas laikotarpis gali būti pratęstas iki trijų mėnesių.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Toliau išvardyti 1 straipsnio punktai taikomi nuo 2019 m. sausio 1 d.:

a) 7 punkto b papunktis;

b) 12 punktas dėl Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 70a straipsnio 3 dalies.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. spalio 28 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2019/1805

2019 m. spalio 28 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES dėl gyvūnų sveikatos kontrolės priemonių, susijusių su afrikiniu kiaulių maru tam tikrose valstybėse narėse, priedas

(pranešta dokumentu Nr. C(2019) 7807)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1989 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyvą 89/662/EEB dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus prekyboje, siekiant sukurti vidaus rinką ([1]), ypač į jos 9 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Sąjungos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą ([2]), ypač į jos 10 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyvą 2002/99/EB, nustatančią gyvūnų sveikatos taisykles, reglamentuojančias žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybą, perdirbimą, paskirstymą ir importą ([3]), ypač į jos 4 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Komisijos įgyvendinimo sprendime 2014/709/ES ([4]) nustatytos gyvūnų sveikatos kontrolės priemonės, susijusios su afrikiniu kiaulių maru tam tikrose valstybėse narėse, kuriose nustatyta patvirtintų šios ligos atvejų naminių arba laukinių kiaulių populiacijoje (toliau – susijusios valstybės narės). To įgyvendinimo sprendimo priedo I–IV dalyse nustatytos ir išvardytos tam tikros susijusių valstybių narių sritys, išskirstytos pagal dėl šios ligos susiklosčiusia epizootine padėtimi grindžiamos rizikos lygį. Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedas buvo kelis kartus iš dalies pakeistas, kad jame būtų atsižvelgta į Sąjungos epizootinės padėties, susijusios su afrikiniu kiaulių maru, pokyčius. Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedas buvo paskutinį kartą iš dalies pakeistas Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2019/1679 ([5]) po afrikinio kiaulių maro atvejų Bulgarijoje ir Vengrijoje;

(2) Tarybos direktyva 2002/60/EB ([6]) nustatytos būtinosios afrikinio kiaulių maro kontrolės Sąjungoje priemonės. Visų pirma, Direktyvos 2002/60/EB 9 straipsnyje nustatyta, kad, kai tik oficialiai patvirtinama, kad ūkio kiaulės serga afrikiniu kiaulių maru, nustatomos apsaugos ir priežiūros zonos, o tos direktyvos 10 ir 11 straipsniuose nustatytos priemonės, taikytinos apsaugos ir priežiūros zonose, kad ši liga neplistų. Pastarojo meto patirtis parodė, kad Direktyvoje 2002/60/EB nustatytos priemonės, visų pirma užkrėstų ūkių valymas ir dezinfekcija, ir kitos priemonės, susijusios su šios ligos likvidavimu, veiksmingai kontroliuoja jos plitimą;

([1]) OL L 395, 1989 12 30, p. 13.
([2]) OL L 224, 1990 8 18, p. 29.
([3]) OL L 18, 2003 1 23, p. 11.
([4]) 2014 m. spalio 9 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/709/ES dėl gyvūnų sveikatos kontrolės priemonių, susijusių su afrikiniu kiaulių maru tam tikrose valstybėse narėse, ir kuriuo panaikinamas Įgyvendinimo sprendimas 2014/178/ES (OL L 295, 2014 10 11, p. 63).
([5]) 2019 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/1679, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES dėl gyvūnų sveikatos kontrolės priemonių, susijusių su afrikiniu kiaulių maru tam tikrose valstybėse narėse, priedas (OL L 257, 2019 10 8, p. 25).
([6]) 2002 m. birželio 27 d. Tarybos direktyva 2002/60/EB, nustatanti konkrečias nuostatas dėl afrikinio kiaulių maro kontrolės ir iš dalies pakeičianti Direktyvos 92/119/EEB nuostatas dėl Tešeno ligos ir afrikinio kiaulių maro (OL L 192, 2002 7 20, p. 27).

(3) atsižvelgiant į priemonių, taikomų Latvijoje pagal Direktyvą 2002/60/EB, visų pirma nustatytų jos 10 straipsnio 4 dalies b punkte ir 10 straipsnio 5 dalyje, veiksmingumą ir pagal rizikos mažinimo priemones, susijusias su afrikiniu kiaulių maru, nurodytas Pasaulinės gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse, kai kurios į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo III dalį įtrauktos Latvijos Aizputės bei Durbės apskričių sritys turėtų būti įtrauktos į to priedo II dalį, nes po galutinio užkrėsto ūkio valymo ir dezinfekcijos praėjo trijų mėnesių laikotarpis ir pastaruosius tris mėnesius tose srityse nebuvo afrikinio kiaulių maro protrūkių; Atsižvelgiant į tai, kad į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo III dalį įtrauktos sritys, kuriose epizootinė padėtis vis dar kinta ir yra labai dinamiška, darant bet kokius pakeitimus, susijusius su toje dalyje išvardytomis sritimis, ypatingas dėmesys turi būti skiriamas poveikiui aplinkinėse teritorijose;

(4) be to, po Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2019/1679 priėmimo dienos buvo nustatyta kitų afrikinio kiaulių maro atvejų naminių kiaulių populiacijoje Vengrijoje, Slovakijoje, Rumunijoje, Latvijoje ir Lenkijoje. Po šių naujausių šios ligos atvejų ir atsižvelgiant į esamą epizootinę padėtį Sąjungoje šių penkių valstybių narių skirstymas į regionus buvo iš naujo įvertintas ir atnaujintas. Be to, rizikos valdymo priemonės taip pat buvo iš naujo įvertintos ir atnaujintos. Į šiuos pokyčius turi būti atsižvelgta Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priede;

(5) 2019 m. spalio mėn. nustatyti du afrikinio kiaulių maro atvejai laukinių kiaulių populiacijoje Vengrijos Jaso-Nadkuno-Solnoko ir Haidū Biharo medėse – srityse, kurios įtrauktos į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo II dalį, netoli nuo sričių, įtrauktų į jo priedo I dalį. Dėl šių afrikinio kiaulių maro atvejų padidėja rizikos lygis ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl tos į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo I dalį įtrauktos Vengrijos sritys, esančios netoli nuo naujų afrikinio kiaulių maro atvejų paveiktų ir į II dalį įtrauktų sričių, turėtų būti įtrauktos į jo priedo II dalį, o ne į I dalį;

(6) 2019 m. spalio mėn. vienas afrikinio kiaulių maro atvejis, susijęs su viena laukine kiaule, nustatytas Slovakijos Trebišovo rajone – srityje, kuri įtraukta į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo III dalį, labai netoli srities, kuri įtraukta į jo priedo I dalį. Dėl šio afrikinio kiaulių maro atvejo, susijusio su viena laukine kiaule, padidėja rizikos lygis, ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl ta į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo I dalį įtraukta Slovakijos sritis, esanti labai netoli nuo šios naujo afrikinio kiaulių maro atvejo paveiktos ir į III dalį įtrauktos srities, turėtų būti įtraukta į jo priedo II dalį, o ne į I dalį;

(7) 2019 m. spalio mėn. keturi afrikinio kiaulių maro protrūkiai naminių kiaulių populiacijoje nustatyti Rumunijos Niamco ir Sibiu apskrityse – srityse, kurios įtrauktos į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo I dalį. Dėl šių afrikinio kiaulių maro protrūkių naminių kiaulių populiacijoje padidėja rizikos lygis, ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl šios afrikinio kiaulių maro paveiktos Rumunijos sritys turėtų būti įtrauktos į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo III dalį, o ne į I dalį;

(8) 2019 m. spalio mėn. vienas afrikinio kiaulių maro protrūkis naminių kiaulių populiacijoje nustatytas Lenkijos Balstogės apskrityje – srityje, kuri įtraukta į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo II dalį. Dėl šio afrikinio kiaulių maro protrūkio naminių kiaulių populiacijoje padidėja rizikos lygis, ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl ši afrikinio kiaulių maro paveikta Lenkijos sritis turėtų būti įtraukta į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo III dalį, o ne į II dalį;

(9) 2019 m. spalio mėn. vienas afrikinio kiaulių maro atvejis, susijęs su viena laukine kiaule, nustatytas Lenkijos Olštyno apskrityje – srityje, kuri įtraukta į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo I dalį. Dėl šio afrikinio kiaulių maro atvejo, susijusio su viena laukine kiaule, padidėja rizikos lygis, ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl ši afrikinio kiaulių maro paveikta Lenkijos sritis turėtų būti įtraukta į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo II dalį, o ne į I dalį;

(10) 2019 m. spalio mėn. vienas afrikinio kiaulių maro atvejis, susijęs su viena laukine kiaule, nustatytas Latvijos Aizputės apskrityje – srityje, kuri įtraukta į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo III dalį, labai netoli srities, kuri įtraukta į jo priedo I dalį. Dėl šio afrikinio kiaulių maro atvejo, susijusio su viena laukine kiaule, padidėja rizikos lygis, ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl ta į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo I dalį įtraukta Latvijos sritis, esanti labai netoli nuo šios naujo afrikinio kiaulių maro atvejo paveiktos ir į III dalį įtrauktos srities, turėtų būti įtraukta į jo priedo II dalį, o ne į I dalį;

(11) siekiant atsižvelgti į naujausią epizootinę afrikinio kiaulių maro raidą Sąjungoje ir aktyviai kovoti su rizika, susijusia su šios ligos plitimu, turėtų būti nustatyta nauja pakankamo dydžio didelės rizikos sritis Latvijoje, Vengrijoje, Slovakijoje, Rumunijoje ir Lenkijoje, ir jos turėtų būti tinkamai įtrauktos į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo I, II ir III dalių sąrašus. Todėl Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(12) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2019 m. spalio 28 d.

Komisijos vardu
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komisijos narys

PRIEDAS

Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedas pakeičiamas taip:

„*PRIEDAS*

I DALIS

1. **Belgija**

Šios Belgijos sritys:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

— Frontière avec la France,

— Rue Mersinhat,

— La N818 jusque son intersection avec la N83,

— La N83 jusque son intersection avec la N884,

— La N884 jusque son intersection avec la N824,

— La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,

— Le Routeux,

— Rue d'Orgéo,

— Rue de la Vierre,

— Rue du Bout-d'en-Bas,

— Rue Sous l'Eglise,

— Rue Notre-Dame,

— Rue du Centre,

— La N845 jusque son intersection avec la N85,

— La N85 jusque son intersection avec la N40,

— La N40 jusque son intersection avec la N802,

— La N802 jusque son intersection avec la N825,

— La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,

— N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,

— Rue du Tombois,

— Rue Du Pierroy,

— Rue Saint-Orban,

— Rue Saint-Aubain,

— Rue des Cottages,

— Rue de Relune,

— Rue de Rulune,

— Route de l'Ermitage,

— N87: Route de Habay,

— Chemin des Ecoliers,

— Le Routy,

— Rue Burgknapp,

— Rue de la Halte,

— Rue du Centre,

— Rue de l'Eglise,

— Rue du Marquisat,

— Rue de la Carrière,

— Rue de la Lorraine,

— Rue du Beynert,

— Millewée,

— Rue du Tram,

— Millewée,

— N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,

— Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,

— Frontière avec la France,

— La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,

— La N871 jusque son intersection avec la N88,

— La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,

— La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,

— La N811 jusque son intersection avec la N88,

— La N88 jusque son intersection avecla N883 au niveau d'Aubange,

— La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,

— La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,

— La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,

— Rue du Fet,

— Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,

— Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,

— Rue des Bruyères,

— Rue de Neufchâteau,

— Rue de la Motte,

— La N894 jusque son intersection avec laN85,

— La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. **Estija**

Šios Estijos sritys:

— Hiiu maakond.

3. **Vengrija**

Šios Vengrijos sritys:

— Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 950950, 950960, 950970, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 951950, 952050, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 952750, 952850, 953270, 953350, 953450, 953510, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Bács-Kiskun megye 601650, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Budapest: 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,

— Csongrád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 404650, 404750, 405450, 405550, 405650, 405750, 405850, 406450, 406550, 406650 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 902450, 902550, 902650, 902660, 902670, 902750, 903650, 903750, 903850, 903950, 903960, 904050, 904060, 904150, 904250, 904350, 904950, 904960, 905050, 905060, 905070, 905080, 905150, 905250 és 905260 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Heves megye 702550, 703360, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 751250, 751260, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Komárom-Esztergom megye 252460, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350 és 253450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Nógrád megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 571050, 571150, 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573350, 573360, 573450, 573850, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574950, 575050,575150, 575250, 575350, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576950, 577050, 577150, 577250, 577350, 577450, 577950, 578850, 578950, 579250, 579550, 579650, 579750, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855350, 855450, 855550, 855650, 855660 és 855850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

4. **Latvija**

Šios Latvijos sritys:

— Alsungas novads,

— Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,

— Pāvilostas novads,

— Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,

— Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,

— Grobiņas novads,

— Rucavas novada Dunikas pagasts.

5. **Lietuva**

Šios Lietuvos sritys:

— Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos,

— Plungės rajono savivaldybės: Alsėdžių, Babrungo, Kulių, Nausodžio, Paukštakių, Platelių, Plungės miesto, Šateikių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,

— Skuodo rajono savivaldybė,

6. **Lenkija**

Šios Lenkijos sritys:

w województwie warmińsko-mazurskim:

— gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,

— gminy Janowiec Kościelny, Janowo i Kozłowo w powiecie nidzickim,

— powiat działdowski,

— gminy Łukta, Miłomłyn, Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,

— gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

— gmina Rudka, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim,

— część gminy Poświętne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,

— gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,

— gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,

— powiat zambrowski,

w województwie mazowieckim:

— powiat ostrołęcki,

— powiat miejski Ostrołęka,

— gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biaław powiecie płockim,

— powiat miejski Płock,

— powiat sierpecki,

— powiat żuromiński,

— gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górna, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Zaręby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,

— gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,

— powiat przasnyski,

— powiat makowski,

— gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,

— gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,

— gminy Puszcza Mariańska, Wiskitki i miasto Żyrardów w powiecie żyrardowskim,

— gminy Błędów, Nowe Miasto nad Pilicą i Mogielnica w powiecie grójeckim,

— gminy Stara Błotnica, Wyśmierzyce i Radzanów w powiecie białobrzeskim,

— gminy Iłża, Jedlińsk, Kowala, Przytyk, Skaryszew, Wierzbica, Wolanów i Zakrzew w powiecie radomskim,

— powiat miejski Radom,

— powiat szydłowiecki,

— powiat przysuski,

— gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,

— gminy Ciepielów, Chotcza, Lipsko, Rzeczniów i Sienno w powiecie lipskim,

— powiat gostyniński,

w województwie lubelskim:

— gminy Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Konopnica i Wojciechów w powiecie lubelskim,

— gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Wilkołaz, Zakrzówek i część gminy Urzędów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,

— gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim,

— gmina Potok Górny w powiecie biłgorajskim,

w województwie podkarpackim:

— gminy Wielkie Oczy i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,

— gminy Laszki, Wiązownica, Radymno z miastem Radymno i gmina wiejska Jarosław w powiecie jarosławskim,

— gminy Bojanów, Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,

— powiat tarnobrzeski,

— gmina Sieniawa i Tryńcza w powiecie przeworskim,

— powiat leżajski,

— powiat niżański,

w województwie świętokrzyskim:

— gminy Lipnik, Opatów, Wojciechowice, Sadowie i część gminy Ożarów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,

— powiat sandomierski,

— gmina Brody w powiecie starachowickim,

— powiat ostrowiecki,

w województwie łódzkim:

— gminy Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąśno, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i Nieborów w powiecie łowickim,

— gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,

— gminy Bolimów, Kowiesy, Nowy Kawęczyn i Skierniewice w powiecie skierniewickim,

— powiat miejski Skierniewice,

w województwie pomorskim:

— powiat nowodworski,

— gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,

— gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,

— powiat gdański,

— Miasto Gdańsk,

— powiat tczewski,

— powiat kwidzyński.

7. **Rumunija**

Šios Rumunijos sritys:

— Județul Cluj,

— Județul Harghita,

— Județul Suceava,

— Județul Mureș.

8. **Slovakija**

Šios Slovakijos sritys:

— the whole district of Vranov nad Topľou,

— the whole district of Humenné,

— the whole district of Snina,

— the whole district of Sobrance,

— the whole district of Košice-mesto,

— in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strážske,

— in the district of Košice – okolie, the whole municipalities not included in Part II.

II DALIS

1. **Belgija**

Šios Belgijos sritys:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

— La frontière avec la France au niveau de Florenville,

— La N85 jusque son intersection avec la N894au niveau de Florenville,

— La N894 jusque son intersection avec larue de la Motte,

— La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,

— La rue de Neufchâteau,

— La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,

— La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,

— La rue de l'Accord,

— La rue du Fet,

— La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,

— La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,

— La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,

— La N88 jusque son intersection avec la N811,

— La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,

— La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,

— La N88 jusque son intersection avec la N871,

— La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,

— La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. **Bulgarija**

Šios Bulgarijos sritys:

— the whole region of Haskovo,

— the whole region of Yambol,

— the whole region of Sliven,

— the whole region of Stara Zagora,

— the whole region of Gabrovo,

— the whole region of Pernik,

— the whole region of Kyustendil,

— the whole region of Dobrich,

— the whole region of Plovdiv,

— the whole region of Pazardzhik,

— the whole region of Smolyan,

— the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,

— the whole region of Veliko Tarnovo excluding the areas in Part III,

— the whole region of Shumen excluding the areas in Part III,

— the whole region of Varna excluding the areas in Part III.

3. **Estija**

Šios Estijos sritys:

— Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. **Vengrija**

Šios Vengrijos sritys:

— Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100,653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658310, 658401, 658402, 658403, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550 és 904650, 904750, 904760, 904850, 904860, 905350, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703350, 703370, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704850, 704950, 705050, 705150,705250, 705450,705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Jász-Nagykun-Szolnok megye 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 7151850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821,552360 és 552960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Pest megye 570950, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855460, 855750, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250, 857550, 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. **Latvija**

Šios Latvijos sritys:

— Ādažu novads,

— Aizputes novads,

— Aglonas novads,

— Aizkraukles novads,

— Aknīstes novads,

— Alojas novads,

— Alūksnes novads,

— Amatas novads,

— Apes novads,
— Auces novads,
— Babītes novads,
— Baldones novads,
— Baltinavas novads,
— Balvu novads,
— Bauskas novads,
— Beverīnas novads,
— Brocēnu novads,
— Burtnieku novads,
— Carnikavas novads,
— Cēsu novads,
— Cesvaines novads,
— Ciblas novads,
— Dagdas novads,
— Daugavpils novads,
— Dobeles novads,
— Dundagas novads,
— Durbes novads,
— Engures novads,
— Ērgļu novads,
— Garkalnes novads,
— Gulbenes novads,
— Iecavas novads,
— Ikšķiles novads,
— Ilūkstes novads,
— Inčukalna novads,
— Jaunjelgavas novads,
— Jaunpiebalgas novads,
— Jaunpils novads,
— Jēkabpils novads,
— Jelgavas novads,
— Kandavas novads,
— Kārsavas novads,
— Ķeguma novads,
— Ķekavas novads,
— Kocēnu novads,
— Kokneses novads,
— Krāslavas novads,
— Krimuldas novads,
— Krustpils novads,
— Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
— Lielvārdes novads,

— Līgatnes novads,
— Limbažu novads,
— Līvānu novads,
— Lubānas novads,
— Ludzas novads,
— Madonas novads,
— Mālpils novads,
— Mārupes novads,
— Mazsalacas novads,
— Mērsraga novads,
— Naukšēnu novads,
— Neretas novads,
— Ogres novads,
— Olaines novads,
— Ozolnieku novads,
— Pārgaujas novads,
— Pļaviņu novads,
— Preiļu novads,
— Priekules novads,
— Priekuļu novads,
— Raunas novads,
— republikas pilsēta Daugavpils,
— republikas pilsēta Jelgava,
— republikas pilsēta Jēkabpils,
— republikas pilsēta Jūrmala,
— republikas pilsēta Rēzekne,
— republikas pilsēta Valmiera,
— Rēzeknes novads,
— Riebiņu novads,
— Rojas novads,
— Ropažu novads,
— Rugāju novads,
— Rundāles novads,
— Rūjienas novads,
— Salacgrīvas novads,
— Salas novads,
— Salaspils novads,
— Saldus novads,
— Saulkrastu novads,
— Sējas novads,
— Siguldas novads,
— Skrīveru novads,
— Skrundas novads,
— Smiltenes novads,

— Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,

— Strenču novads,

— Talsu novads,

— Tērvetes novads,

— Tukuma novads,

— Vaiņodes novads,

— Valkas novads,

— Varakļānu novads,

— Vārkavas novads,

— Vecpiebalgas novads,

— Vecumnieku novads,

— Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,

— Viesītes novads,

— Viļakas novads,

— Viļānu novads,

— Zilupes novads.

6. **Lietuva**

Šios Lietuvos sritys:

— Alytaus miesto savivaldybė,

— Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos,

— Anykščių rajono savivaldybė,

— Akmenės rajono savivaldybė: Ventos ir Papilės seniūnijos,

— Biržų miesto savivaldybė,

— Biržų rajono savivaldybė,

— Druskininkų savivaldybė,

— Elektrėnų savivaldybė,

— Ignalinos rajono savivaldybė,

— Jonavos rajono savivaldybė,

— Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,

— Jurbarko rajono savivaldybė,

— Kaišiadorių rajono savivaldybė,

— Kalvarijos savivaldybė: Akmenynų, Liubavo, Kalvarijos seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 131 ir į pietus nuo kelio Nr. 200 ir Sangrūdos seniūnijos,

— Kauno miesto savivaldybė,

— Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,

— Kelmės rajono savivaldybė, Kėdainių rajono savivaldybė,

— Kupiškio rajono savivaldybė,

— Lazdijų rajono savivaldybė: Būdviečio, Kapčiamieščio, Kučiūnų ir Noragėlių seniūnijos,

— Marijampolės savivaldybė: Degučių, Mokolų ir Narto seniūnijos,

— Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Sedos ir Židikų seniūnijos,

— Molėtų rajono savivaldybė,

— Pagėgių savivaldybė,

— Pakruojo rajono savivaldybė,

— Panevėžio rajono savivaldybė,

— Panevėžio miesto savivaldybė,

— Pasvalio rajono savivaldybė,

— Radviliškio rajono savivaldybė,

— Rietavo savivaldybė,

— Prienų rajono savivaldybė: Stakliškių ir Veiverių seniūnijos,

— Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų ir Stalgėnų seniūnijos,

— Raseinių rajono savivaldybė,

— Rokiškio rajono savivaldybė,

— Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Lekėčių, Sintautų, Slavikų. Sudargo, Žvirgždaičių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 140 ir į pietvakarius nuo kelio Nr. 137,

— Šalčininkų rajono savivaldybė,

— Šiaulių miesto savivaldybė,

— Šiaulių rajono savivaldybė: Šiaulių kaimiškoji seniūnija,

— Šilutės rajono savivaldybė,

— Širvintų rajono savivaldybė,

— Šilalės rajono savivaldybė,

— Švenčionių rajono savivaldybė,

— Tauragės rajono savivaldybė,

— Telšių rajono savivaldybė,

— Trakų rajono savivaldybė,

— Ukmergės rajono savivaldybė,

— Utenos rajono savivaldybė,

— Varėnos rajono savivaldybė,

— Vilniaus miesto savivaldybė,

— Vilniaus rajono savivaldybė,

— Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausučių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,

— Visagino savivaldybė,

— Zarasų rajono savivaldybė.

7. **Lenkija**

Šios Lenkijos sritys:

w województwie warmińsko-mazurskim:

— gminy Kalinowo, Prostki i gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,

— gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim,

— powiat miejski Elbląg,

— powiat gołdapski,

— gmina Wieliczki w powiecie oleckim,

— powiat piski,

— gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie w powiecie bartoszyckim,

— gminy Biskupiec, Gietrzwałd, Jonkowo, Purda, Stawiguda, Świątki, Olsztynek i miasto Olsztyn oraz część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

— gmina Miłakowo, część gminy Małdyty położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,

— część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,

— gminy Braniewo i miasto Braniewo, Frombork, Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wilczęta położona na pólnoc od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,

— gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

— gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,

— gmina Nidzica w powiecie nidzickim,

— gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,

— powiat mrągowski,

— gmina Zalewo w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

— część gminy Brańsk położona na południe od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i część gminy Boćki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,

— powiat grajewski,

— powiat moniecki,

— powiat sejneński,

— gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,

— powiat miejski Łomża,

— gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielnik, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,

— gminy Białowieża, Czyże, Narew, Narewka, Hajnówka z miastem Hajnówka i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,

— gminy Klukowo, Kobylin-Borzymy i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,

— powiat kolneński z miastem Kolno,

— gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,

— powiat suwalski,

— powiat miejski Suwałki,

— powiat augustowski,

— powiat sokólski,

— powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

— powiat siedlecki,

— powiat miejski Siedlce,

— gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,

— powiat węgrowski,

— powiat łosicki,

— gminy Grudusk, Opinogóra Górna, Gołymin-Ośrodek i część gminy Glinojeck położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,

— powiat sochaczewski,

— gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,

— gminy Garbatka – Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,

— gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,

— gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,

— gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby i Słubice w powiecie płockim,

— powiat nowodworski,

— powiat płoński,

— gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,

— powiat wołomiński,

— część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,

— gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim,

— gmina Boguty – Pianki w powiecie ostrowskim,

— gminy Stupsk, Wiśniewo i część gminy Strzegowo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,

— powiat otwocki,

— powiat warszawski zachodni,

— powiat legionowski,

— powiat piaseczyński,

— powiat pruszkowski,

— gminy Belsk Duży, Goszczyn, Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim,

— powiat grodziski,

— gminy Mszczonów i Radziejowice w powiecie żyrardowskim,

— gminy Białobrzegi i Promna w powiecie białobrzeskim,

— powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

— powiat bialski,

— powiat miejski Biała Podlaska,

— gminy Aleksandrów, Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Biszcza, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza i Tarnogród część gminy Frampol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,

— gminy Chrzanów i Dzwola w powiecie janowskim,

— powiat puławski,

— powiat rycki,

— gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,

— gminy Bychawa, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie i Zakrzew w powiecie lubelskim,

— gminy Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim,

— gmina Fajsławice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,

— powiat hrubieszowski,

— gminy Krynice, Rachanie, Tarnawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,

— część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,

— gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec, część gminy Zwierzyniec położona na południowy-wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,

— powiat miejski Zamość,

— gminy Annopol, Dzierzkowice, Gościeradów i część gminy Urzędów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,

— powiat opolski,

w województwie podkarpackim:

— gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,

— gminy Horyniec-Zdrój, Cieszanów, Oleszyce i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,

— gmina Adamówka w powiecie przeworskim,

w województwie pomorskim:

— gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,

— gmina Stare Pole w powiecie malborskim,

w województwie świętokrzyskim:

— gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim.

8. **Slovakija**

Šios Slovakijos sritys:

— in the district of Košice – okolie, the whole municipalities of Ďurkov, Kalša, Košický Klečenov, Nový Salaš, Rákoš, Ruskov, Skároš, Slančík, Slanec, Slanská Huta, Slanské Nové Mesto, Svinica and Trstené pri Hornáde.

9. **Rumunija**

Šios Rumunijos sritys:

— Restul județului Maramureş care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:

  — Comuna Vişeu de Sus,

  — Comuna Moisei,

  — Comuna Borşa,

  — Comuna Oarța de Jos,

  — Comuna Suciu de Sus,

  — Comuna Coroieni,

  — Comuna Târgu Lăpuş,

  — Comuna Vima Mică,

  — Comuna Boiu Mare,

  — Comuna Valea Chioarului,

  — Comuna Ulmeni,

  — Comuna Băseşti,

  — Localitatea Baia Mare,

  — Comuna Tăuții Magherăuş,

  — Comuna Cicărlău,

  — Comuna Seini,

  — Comuna Ardusat,

  — Comuna Farcasa,

- Comuna Salsig,
- Comuna Asuaju de Sus,
- Comuna Băița de sub Codru,
- Comuna Bicaz,
- Comuna Grosi,
- Comuna Recea,
- Comuna Baia Sprie,
- Comuna Sisesti,
- Comuna Cernesti,
- Copalnic Mănăstur,
- Comuna Dumbrăviță,
- Comuna Cupseni,
- Comuna Şomcuța Mare,
- Comuna Sacaleşeni,
- Comuna Remetea Chioarului,
- Comuna Mireşu Mare,
- Comuna Ariniş,

— Județul Bistrița-Năsăud.

III DALIS

1. **Bulgarija**

Šios Bulgarijos sritys:

— the whole region of Kardzhali,
— the whole region of Blagoevgrad,
— the whole region of Montana,
— the whole region of Ruse,
— the whole region of Razgrad,
— the whole region of Silistra,
— the whole region of Pleven,
— the whole region of Vratza,
— the whole region of Vidin,
— the whole region of Targovishte,
— the whole region of Lovech,
— the whole region of Sofia city,
— the whole region of Sofia Province,
— in the region of Shumen:
  — in the municipality of Shumen:
    - Salmanovo,
    - Radko Dimitrivo,
    - Vetrishte,
    - Kostena reka,
    - Vehtovo,
    - Ivanski,

    - Kladenets,
    - Drumevo,
  - the whole municipality of Smyadovo,
  - the whole municipality of Veliki Preslav,
  - the whole municipality of Varbitsa,
- in the region of Varna:
  - the whole municipality of Dalgopol,
  - the whole municipality of Provadiya,
- in the region of Veliko Tarnovo:
  - the whole municipality of Svishtov,
  - the whole municipality of Pavlikeni,
  - the whole municipality of Polski Trambesh,
  - the whole municipality of Strajitsa,
- in Burgas region:
  - the whole municipality of Burgas,
  - the whole municipality of Kameno,
  - the whole municipality of Malko Tarnovo,
  - the whole municipality of Primorsko,
  - the whole municipality of Sozopol,
  - the whole municipality of Sredets,
  - the whole municipality of Tsarevo,
  - the whole municipality of Sungurlare,
  - the whole municipality of Ruen,
  - the whole municipality of Aytos.

2. **Lietuva**

Šios Lietuvos sritys:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės, Kruopių, Naujosios Akmenės kaimiškoji ir Naujosios Akmenės miesto seniūnijos,
- Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokialaukio ir Miroslavo seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Kalvarijos savivaldybė: Kalvarijos seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 131 ir į šiaurę nuo kelio Nr. 200,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ežerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų Rudos savivaldybė: Antanavo, Kazlų Rudos, Jankų ir Plutiškių seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Krosnos, Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštokų, Šventežerio ir Veisiejų seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Liudvinavo, Marijampolės, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 140 ir į šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137,
- Šiaulių rajono savivaldybės: Bubių, Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kuršėnų kaimiškoji, Kuršėnų miesto, Kužių, Meškuičių, Raudėnų ir Šakynos seniūnijos,

— Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 140 ir į šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137,

— Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

3. **Lenkija**

Šios Lenkijos sritys:

w województwie warmińsko-mazurskim:

— Gminy Bisztynek, Sępopol i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,

— gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,

— gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

— gmina Stare Juchy w powiecie ełckim,

— część gminy Wilczęta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,

— część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga, część gminy Małdyty położona na północny – wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,

— gminy Godkowo i Pasłęk w powiecie elbląskim,

— gminy Kowale Oleckie, Olecko i Świętajno w powiecie oleckim,

— powiat węgorzewski,

— gminy Kruklanki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,

— gminy Jeziorany, Kolno, Dywity, Dobre Miasto i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

w województwie podlaskim:

— gminy Orla, Wyszki, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Boćki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,

— gminy Łapy, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, część gminy Poświętne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,

— gminy Kleszczele, Czeremcha i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,

— gminy Perlejewo, Drohiczyn i Milejczyce w powiecie siemiatyckim,

— gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,

w województwie mazowieckim:

— gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeki Wisły w powiecie garwolińskim,

— powiat miński,

— gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,

— gminy Ojrzeń, Sońsk, Regimin, Ciechanów z miastem Ciechanów i część gminy Glinojeck położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,

— część gminy Strzegowo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,

— gmina Nur w powiecie ostrowskim,

— gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,

— gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,

— gminy Czerwińsk nad Wisłą i Naruszewo w powiecie płońskim,

— gminy Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,

w województwie lubelskim:

— gminy Bełżec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,

— gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,

— powiat miejski Chełm,

— gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,

— gmina Stary Zamość, Radecznica, Szczebrzeszyn, Sułów, Nielisz, część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843, część gminy Zwierzyniec położona na północny-zachód od linii wyznaczonej przez droge nr 858 powiecie zamojskim,

— część gminy Frampol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,

— gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wyryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,

— powiat łęczyński,

— gmina Trawniki w powiecie świdnickim,

— gminy Adamów, Krzywda, Serokomla, Wojcieszków w powiecie łukowskim,

— powiat parczewski,

— powiat radzyński,

— powiat lubartowski,

— gminy Głusk, Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,

— gminy Mełgiew i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,

— powiat miejski Lublin,

w województwie podkarpackim:

— gmina Narol w powiecie lubaczowskim.

4. **Rumunija**

Šios Rumunijos sritys:

— Zona orașului București,

— Județul Constanța,

— Județul Satu Mare,

— Județul Tulcea,

— Județul Bacău,

— Județul Bihor,

— Județul Brăila,

— Județul Buzău,

— Județul Călărași,

— Județul Dâmbovița,

— Județul Galați,

— Județul Giurgiu,

— Județul Ialomița,

- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Partea din județul Maramureş cu următoarele delimitări:
  - Comuna Petrova,
  - Comuna Bistra,
  - Comuna Repedea,
  - Comuna Poienile de sub Munte,
  - Comuna Vişeu e Jos,
  - Comuna Ruscova,
  - Comuna Leordina,
  - Comuna Rozavlea,
  - Comuna Strâmtura,
  - Comuna Bârsana,
  - Comuna Rona de Sus,
  - Comuna Rona de Jos,
  - Comuna Bocicoiu Mare,
  - Comuna Sighetu Marmației,
  - Comuna Sarasau,
  - Comuna Câmpulung la Tisa,
  - Comuna Săpânța,
  - Comuna Remeti,
  - Comuna Giuleşti,
  - Comuna Ocna Şugatag,
  - Comuna Deseşti,
  - Comuna Budeşti,
  - Comuna Băiuț,
  - Comuna Cavnic,
  - Comuna Lăpuş,
  - Comuna Dragomireşti,
  - Comuna Ieud,
  - Comuna Saliştea de Sus,
  - Comuna Săcel,
  - Comuna Călineşti,
  - Comuna Vadu Izei,
  - Comuna Botiza,
  - Comuna Bogdan Vodă,
  - Localitatea Groşii Țibileşului, comuna Suciu de Sus,
  - Localitatea Vişeu de Mijloc, comuna Vişeu de Sus,
  - Localitatea Vişeu de Sus, comuna Vişeu de Sus.

— Judeţul Mehedinţi,
— Judeţul Gorj,
— Judeţul Argeş,
— Judeţul Olt,
— Judeţul Dolj,
— Judeţul Arad,
— Judeţul Timiş,
— Judeţul Covasna,
— Judeţul Braşov,
— Judeţul Botoşani,
— Judeţul Vâlcea,
— Judeţul Iaşi,
— Judeţul Hunedoara,
— Judeţul Alba,
— Judeţul Sibiu,
— Judeţul Caraş-Severin,
— Judeţul Neamţ.

5. **Slovakija**

Šios Slovakijos sritys:

— the whole district of Trebisov,
— in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not already included in Part I.

IV DALIS

Italija

Šios Italijos sritys:

— tutto il territorio della Sardegna.“

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

ES IR MOLDOVOS RESPUBLIKOS ASOCIACIJOS KOMITETO PREKYBOS KLAUSIMAIS SPRENDIMAS NR. 1/2019

2019 m. spalio 4 d.

dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo XXVIII-B priedo (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) atnaujinimo (2019/1806)

ASOCIACIJOS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimą, pasirašytą 2014 m. birželio 27 d. Briuselyje, ypač į jo 102, 240, 436, 438 ir 449 straipsnius,

kadangi:

(1) Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas (toliau – Susitarimas) įsigaliojo 2016 m. liepos 1 d.;

(2) Susitarimo 102 ir 240 straipsniuose nustatyta, kad Moldovos Respublika turi suderinti savo teisės aktus su ES aktais ir tarptautiniais dokumentais (toliau – Sąjungos *acquis*), nurodytais Susitarimo XXVIII-B priede (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) (toliau – XXVIII-B priedas);

(3) nuo tada, kai 2013 m. birželio mėn. baigtos derybos dėl Susitarimo, XXVIII-B priede nurodytas Sąjungos *acquis* pasikeitė. Visų pirma, Sąjunga priėmė šiuos teisės aktus, kuriais įgyvendinami, iš dalies keičiami, papildomi ar pakeičiami XXVIII-B priede išvardyti aktai:

i) 2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2120, kuriuo nustatomos priemonės, susijusios su atvira interneto prieiga, ir kuriuo iš dalies keičiami Direktyva 2002/22/EB dėl universaliųjų paslaugų ir paslaugų gavėjų teisių, susijusių su elektroninių ryšių tinklais ir paslaugomis, ir Reglamentas (ES) Nr. 531/2012 dėl tarptinklinio ryšio per viešuosius judriojo ryšio tinklus Sąjungoje ([1]);

ii) 2014 m. gegužės 2 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2014/276/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2008/411/EB dėl 3400–3800 MHz dažnių juostos antžeminėms sistemoms, kuriomis Bendrijoje galima teikti elektroninių ryšių paslaugas, suderinimo ([2]);

iii) 2013 m. gruodžio 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2013/752/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose ir panaikinamas Sprendimas 2005/928/EB ([3]);

iv) 2014 m. rugsėjo 1 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2014/641/ES dėl suderintų techninių radijo spektro naudojimo Sąjungoje programų kūrimo ir specialiųjų renginių belaidei garso įrangai sąlygų ([4]);

v) 2014 m. spalio 7 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2014/702/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/131/EB dėl radijo spektro, skirto įrenginiams, pagrįstiems ultraplačiajuoste ryšio technologija, suderinto naudojimo Bendrijoje ([5]);

([1]) OL L 310, 2015 11 26, p. 1.
([2]) OL L 139, 2014 5 14, p. 18.
([3]) OL L 334, 2013 12 13, p. 17.
([4]) OL L 263, 2014 9 3, p. 29.
([5]) OL L 293, 2014 10 9, p. 48.

vi) 2016 m. kovo 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą (ES) 2016/339 dėl 2010–2025 MHz dažnių juostos naudojimo kilnojamosioms ir mobiliosioms belaidėms vaizdo ryšio linijoms ir belaidėms vaizdo kameroms, kurios naudojamos programoms kurti ir specialiuosiuose renginiuose, sąlygų suderinimo ([6]);

vii) 2015 m. gegužės 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą (ES) 2015/750 dėl 1452–1492 MHz dažnių juostos suderinimo antžeminėms sistemoms, tinkamoms elektroninio ryšio paslaugoms teikti Sąjungoje ([7]);

viii) 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/53/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo, kuria panaikinama Direktyva 1999/5/EB ([8]);

ix) 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje, kuriuo panaikinama Direktyva 1999/93/EB ([9]);

x) 2015 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2015/806, kuriuo nustatomos kvalifikuotų patikimumo užtikrinimo paslaugų ES pasitikėjimo ženklo formos specifikacijos ([10]);

xi) 2015 m. rugsėjo 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą (ES) 2015/1505, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje 22 straipsnio 5 dalį nustatomos patikimų sąrašų techninės specifikacijos ir formatai ([11]);

xii) 2015 m. rugsėjo 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą (ES) 2015/1506, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje 27 straipsnio 5 dalį ir 37 straipsnio 5 dalį nustatomos pažangiųjų elektroninių parašų ir pažangiųjų spaudų formatų, kuriuos turi pripažinti viešojo sektoriaus įstaigos, specifikacijos ([12]);

xiii) 2016 m. balandžio 25 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą (ES) 2016/650, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje 30 straipsnio 3 dalį ir 39 straipsnio 2 dalį nustatomi kvalifikuotų parašo ir spaudo kūrimo įtaisų saugumo vertinimo standartai ([13]);

xiv) 2010 m. gegužės 6 d. Komisijos sprendimą 2010/267/ES dėl antžeminių sistemų, kuriomis galima teikti elektroninio ryšio paslaugas, naudojimo 790–862 MHz dažnių juostoje Europos Sąjungoje suderintų techninių sąlygų ([14]);2011 m. balandžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2011/251/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2009/766/EB dėl 900 ir 1800 MHz dažnių juostų suderinimo antžeminėms sistemoms, kuriomis galima teikti Europos masto elektroninių ryšių paslaugas Bendrijoje ([15]);2009 m. spalio 16 d. Komisijos sprendimą 2009/766/EB dėl 900 ir 1800 MHz dažnių juostų suderinimo antžeminėms sistemoms, kuriomis galima teikti Europos masto elektroninių ryšių paslaugas Bendrijoje ([16]), su pakeitimais, padarytais Įgyvendinimo sprendimu 2011/251/ES;

xv) 2012 m. lapkričio 5 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2012/688/ES dėl 1920–1980 MHz ir 2110–2170 MHz dažnių juostų, skirtų antžeminėms sistemoms, kuriomis naudojantis Sąjungoje galima teikti elektroninių ryšių paslaugas, suderinimo ([17]);

xvi) 2008 m. birželio 13 d. Komisijos sprendimą 2008/477/EB dėl 2500–2690 MHz dažnių juostos suderinimo antžeminėms sistemoms, kuriomis Bendrijoje galima teikti elektroninio ryšio paslaugas ([18]);

([6]) OL L 63, 2016 3 10, p. 5.
([7]) OL L 119, 2015 5 12, p. 27.
([8]) OL L 153, 2014 5 22, p. 62.
([9]) OL L 257, 2014 8 28, p. 73.
([10]) OL L 128, 2015 5 23, p. 13.
([11]) OL L 235, 2015 9 9, p. 26.
([12]) OL L 235, 2015 9 9, p. 37.
([13]) OL L 109, 2016 4 26, p. 40.
([14]) OL L 117, 2010 5 11, p. 95.
([15]) OL L 106, 2011 4 27, p. 9.
([16]) OL L 274, 2009 10 20, p. 32.
([17]) OL L 307, 2012 11 7, p. 84.
([18]) OL L 163, 2008 6 24, p. 37.

xvii) 2008 m. gegužės 21 d. Komisijos sprendimą 2008/411/EB dėl 3400–3800 MHz dažnių juostos suderinimo antžeminėms sistemoms, kuriomis Bendrijoje galima teikti elektroninio ryšio paslaugas ([19]);

xviii) 2008 m. rugpjūčio 5 d. Komisijos sprendimą 2008/671/EB dėl suderinto naudojimosi radijo spektru 5875–5905 MHz dažnių juostoje saugumą užtikrinančiomis intelektinėmis transporto valdymo sistemomis ([20]);

xix) 2007 m. gegužės 16 d. Komisijos sprendimą 2007/344/EB dėl suderintų galimybių gauti informaciją apie radijo spektro naudojimą Bendrijoje ([21]);

xx) 2007 m. vasario 12 d. Komisijos sprendimą 2007/90/EB, iš dalies keičiantį Sprendimą 2005/513/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo 5 GHz dažnių juostoje įgyvendinant belaidės prieigos sistemas, įskaitant vietinio radijo ryšio tinklus (WAS/RLAN) ([22]);

xxi) 2005 m. liepos 11 d. Komisijos sprendimą 2005/513/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo 5 GHz dažnių juostoje įgyvendinant belaidės prieigos sistemas, įskaitant vietinio radijo ryšio tinklus (WAS/RLAN) ([23]);

xxii) 2011 m. gruodžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2011/829/ES, iš dalies keičiantį Sprendimą 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose ([24]);

xxiii) 2010 m. birželio 30 d. Komisijos sprendimą 2010/368/ES, iš dalies keičiantį Sprendimą 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose ([25]);

xxiv) 2009 m. gegužės 13 d. Komisijos sprendimą 2009/381/EB, iš dalies keičiantį Sprendimą 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose ([26]);

xxv) 2008 m. gegužės 23 d. Komisijos sprendimą 2008/432/EB, iš dalies keičiantį Sprendimą 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose ([27]);

xxvi) 2006 m. lapkričio 9 d. Komisijos sprendimą 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose ([28]);

xxvii) 2010 m. kovo 19 d. Komisijos sprendimą 2010/166/ES dėl radijo spektro, skirto judriojo ryšio paslaugoms laivuose (JRL paslaugos) teikti, suderintų naudojimo sąlygų Europos Sąjungoje ([29]);

xxviii) 2006 m. lapkričio 23 d. Komisijos sprendimą 2006/804/EB dėl ultraaukštų dažnių (UHF) juostoje veikiančių radijo dažninio atpažinimo (RFID) įrenginių radijo spektro suderinimo ([30]);

xxix) 2011 m. liepos 29 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2011/485/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2005/50/EB dėl 24 GHz radijo dažnių juostos suderinimo automobilinių mažojo nuotolio radaro ryšio įrenginių terminuotam naudojimui Bendrijoje ([31]);

xxx) 2005 m. sausio 17 d. Komisijos sprendimą 2005/50/EB dėl 24 GHz radijo dažnių juostos suderinimo automobilinių mažojo nuotolio radaro ryšio įrenginių terminuotam naudojimui Bendrijoje ([32]);

xxxi) 2004 m. liepos 8 d. Komisijos sprendimą 2004/545/EB dėl radijo spektro 79 GHz dažnių juostoje suderinimo automobilinių mažojo nuotolio radijo ryšio įrenginių naudojimui Bendrijoje ([33]);

([19]) OL L 144, 2008 6 4, p. 77.
([20]) OL L 220, 2008 8 15, p. 24.
([21]) OL L 129, 2007 5 17, p. 67.
([22]) OL L 41, 2007 2 13, p. 10.
([23]) OL L 187, 2005 7 19, p. 22.
([24]) OL L 329, 2011 12 13, p. 10.
([25]) OL L 166, 2010 7 1, p. 33.
([26]) OL L 119, 2009 5 14, p. 32.
([27]) OL L 151, 2008 6 11, p. 49.
([28]) OL L 312, 2006 11 11, p. 66.
([29]) OL L 72, 2010 3 20, p. 38.
([30]) OL L 329, 2006 11 25, p. 64.
([31]) OL L 198, 2011 7 30, p. 71.
([32]) OL L 21, 2005 1 25, p. 15.
([33]) OL L 241, 2004 7 13, p. 66.

xxxii) 2009 m. balandžio 21 d. Komisijos sprendimą 2009/343/EB, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/131/EB dėl radijo spektro, skirto įrenginiams, pagrįstiems ultraplačiajuoste ryšio technologija, suderinto naudojimo Bendrijoje ([34]);

xxxiii) 2007 m. vasario 21 d. Komisijos sprendimą 2007/131/EB dėl radijo spektro, skirto įrenginiams, pagrįstiems ultraplačiajuoste ryšio technologija, suderinto naudojimo Bendrijoje ([35]);

xxxiv) 2007 m. vasario 14 d. Komisijos sprendimą 2007/98/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo 2 GHz dažnių juostose diegiant sistemas, kuriomis teikiamos judriojo palydovinio ryšio paslaugos ([36]);

xxxv) 2013 m. lapkričio 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2013/654/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos sprendimas 2008/294/EB ir įtraukiama papildomų prieigos technologijų ir dažnių juostų judriojo ryšio orlaiviuose paslaugoms (JRO paslaugoms) teikti ([37]);

xxxvi) 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2013/37/ES, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/98/EB dėl viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo ([38]);

(4) Moldovos Respublika tęsia savo teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* procesą, laikydamasi XXVIII-B priede nustatytų terminų ir prioritetų. Siekiant užtikrinti tinkamą Moldovos Respublikos teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* procesą, XXVIII-B priede pateiktas sąrašas turėtų būti papildytas 3 konstatuojamojoje dalyje išvardytais aktais, o tam tikri terminai turėtų būti pakeisti, kad būtų atsižvelgta į Moldovos Respublikos iki šiol padarytą pažangą to derinimo procese, kaip nustatyta Susitarimo 449 straipsnyje;

(5) Susitarimo 436 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad ES ir Moldovos Respublikos asociacijos taryba (toliau – Asociacijos taryba) turi turėti įgaliojimus atnaujinti arba iš dalies keisti Susitarimo priedus;

(6) pagal Susitarimo 438 straipsnio 2 dalį Asociacijos taryba gali perduoti Asociacijos komitetui bet kokius savo įgaliojimus, įskaitant įgaliojimą priimti privalomus sprendimus;

(7) Sprendimu Nr. 3/2014 ([39]) Asociacijos taryba perdavė Asociacijos komitetui prekybos klausimais įgaliojimą atnaujinti arba iš dalies keisti Susitarimo priedus, *inter alia*, susijusius su Susitarimo V antraštinės dalies (Prekyba ir su prekyba susiję klausimai) 6 skyriumi (Įsisteigimas, prekyba paslaugomis ir elektroninė prekyba), jeigu 6 skyriuje nėra konkrečių nuostatų dėl tų priedų atnaujinimo ar keitimo. 6 skyriuje nėra konkrečių nuostatų dėl priedų atnaujinimo ar keitimo;

(8) todėl XXVIII-B priedas turėtų būti atitinkamai atnaujintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimo XXVIII-B priedas (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) pakeičiamas šio sprendimo priedu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Kišiniove 2019 m. spalio 4 d.

([34]) OL L 105, 2009 4 25, p. 9.
([35]) OL L 55, 2007 2 23, p. 33.
([36]) OL L 43, 2007 2 15, p. 32.
([37]) OL L 303, 2013 11 14, p. 48.
([38]) OL L 175, 2013 6 27, p. 1.
([39]) 2014 m. gruodžio 16 d. ES ir Moldovos Respublikos asociacijos tarybos sprendimas Nr. 3/2014 dėl tam tikrų Asociacijos tarybos įgaliojimų perdavimo Asociacijos komitetui prekybos klausimais (OL L 110, 2015 4 29, p. 40).

Asociacijos komiteto

prekybos klausimais vardu

I. COSTACHI
Pirmininkė

A.FERNÁNDEZ DÍEZ C. CEBAN
Sekretoriai

PRIEDAS

„XXVIII-B priedas

TELEKOMUNIKACIJŲ PASLAUGOMS TAIKYTINOS TAISYKLĖS

Moldovos Respublika įsipareigoja, kad laikydamasi nustatyto tvarkaraščio laipsniškai derins savo teisės aktus su toliau nurodytais ES aktais ir tarptautiniais dokumentais.

2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Pagrindų direktyva), su pakeitimais, padarytais 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/140/EB

Taikomos šios Direktyvos 2002/21/EB nuostatos:

— dėl nacionalinių elektroninių ryšių srities reguliavimo institucijų nepriklausomumo ir administracinių gebėjimų stiprinimo,

— dėl viešųjų konsultacijų dėl naujų reguliavimo priemonių procedūrų nustatymo,

— dėl veiksmingų nacionalinės elektroninių ryšių srities reguliavimo institucijos sprendimų apskundimo priemonių nustatymo ir

— dėl atitinkamų elektroninių ryšių sektoriaus produktų ir paslaugų rinkų, kurioms gali būti taikomas *ex ante* reguliavimas, nustatymo ir tų rinkų analizės, atliekamos siekiant nustatyti, ar jose yra didelę įtaką rinkoje (DĮR) turinčių subjektų.

Tvarkaraštis. Direktyvos 2002/21/EB nurodytosios nuostatos įgyvendinamos per pusantrų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/20/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų leidimo (Leidimų direktyva), su pakeitimais, padarytais 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/140/EB

Taikomos šios Direktyvos 2002/20/EB nuostatos:

— dėl reglamento, kuriuo nustatomi bendrieji leidimai ir apribojamas reikalavimas turėti individualias licencijas tik konkrečiais, tinkamai pagrįstais atvejais, įgyvendinimo.

Tvarkaraštis. Direktyvos 2002/20/EB nurodytosios nuostatos įgyvendinamos per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/19/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir susijusių priemonių sujungimo ir prieigos prie jų (Prieigos direktyva), su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/140/EB

Remdamasi rinkos analize, atlikta laikantis Pagrindų direktyvos, nacionalinė elektroninių ryšių srities reguliavimo institucija nustato ekonominės veiklos vykdytojams, kurie turi didelę įtaką atitinkamose rinkose, tinkamas reguliavimo prievoles dėl:

— prieigos prie konkrečių tinklų priemonių ir jų naudojimo,

— prieigos ir sujungimo mokesčių kontrolės, įskaitant reikalavimus, kad kainos būtų pagrįstos sąnaudomis, ir

— skaidrumo, nediskriminavimo ir apskaitos atskyrimo.

Tvarkaraštis. Direktyvos 2002/19/EB nurodytosios nuostatos įgyvendinamos per pusantrų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/22/EB dėl universaliųjų paslaugų ir paslaugų gavėjų teisių, susijusių su elektroninių ryšių tinklais ir paslaugomis (Universaliųjų paslaugų direktyva), su pakeitimais, padarytais 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/136/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2015/2120

Taikomos šios Direktyvos 2002/22/EB nuostatos:

— dėl universaliųjų paslaugų prievolių reglamentavimo įgyvendinimo ir sąnaudų apskaičiavimo ir finansavimo priemonių nustatymo ir

— dėl užtikrinimo, kad būtų paisoma naudotojų interesų ir teisių, visų pirma nustatant galimybę perkelti numerį ir įdiegiant Europos bendrąjį pagalbos telefono numerį 112.

Tvarkaraštis. Direktyvos 2002/22/EB nurodytosios nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/2120, kuriuo nustatomos priemonės, susijusios su atvira interneto prieiga, ir kuriuo iš dalies keičiami Direktyva 2002/22/EB dėl universaliųjų paslaugų ir paslaugų gavėjų teisių, susijusių su elektroninių ryšių tinklais ir paslaugomis, ir Reglamentas (ES) Nr. 531/2012 dėl tarptinklinio ryšio per viešuosius judriojo ryšio tinklus Sąjungoje

Tvarkaraštis. Reglamento (ES) 2015/2120 nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2002 m. rugsėjo 16 d. Komisijos direktyva 2002/77/EB dėl konkurencijos elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų rinkose

Tvarkaraštis. Priemonės, priimtos taikant Direktyvą 2002/77/EB, įgyvendinamos per pusantrų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2002 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/58/EB dėl asmens duomenų tvarkymo ir privatumo apsaugos elektroninių ryšių sektoriuje (Direktyva dėl privatumo ir elektroninių ryšių), su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/136/EB

Taikomos šios Direktyvos 2002/58/EB nuostatos:

— dėl reglamento, kuriuo siekiama užtikrinti pagrindinių teisių ir laisvių, ypač teisės į privatų gyvenimą, apsaugą tvarkant asmens duomenis elektroninių ryšių sektoriuje ir laisvą tokių duomenų ir elektroninių ryšių įrangos bei paslaugų judėjimą, įgyvendinimo.

Tvarkaraštis. Direktyvos 2002/58/EB nurodytosios nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 676/2002/EB dėl radijo spektro politikos teisinio reguliavimo pagrindų Europos bendrijoje (Radijo spektro sprendimas)

Taikomos šios Sprendimo Nr. 676/2002/EB nuostatos:

— dėl politikos ir reglamentavimo nustatymo, kad būtų užtikrintas suderintas radijo spektro prieinamumas ir veiksmingas naudojimas.

Tvarkaraštis. Priemonės, priimtos taikant Sprendimą Nr. 676/2002/EB, įgyvendinamos per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2010 m. gegužės 6 d. Komisijos sprendimas 2010/267/ES dėl antžeminių sistemų, kuriomis galima teikti elektroninio ryšio paslaugas, naudojimo 790–862 MHz dažnių juostoje Europos Sąjungoje suderintų techninių sąlygų

Tvarkaraštis. Sprendimo 2010/267/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2011 m. balandžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2011/251/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos sprendimas 2009/766/EB dėl 900 ir 1800 MHz dažnių juostų suderinimo antžeminėms sistemoms, kuriomis galima teikti Europos masto elektroninių ryšių paslaugas Bendrijoje

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo 2011/251/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2009 m. spalio 16 d. Komisijos sprendimas 2009/766/EB dėl 900 ir 1800 MHz dažnių juostų suderinimo antžeminėms sistemoms, kuriomis galima teikti Europos masto elektroninių ryšių paslaugas Bendrijoje, su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2011/251/ES

Tvarkaraštis. Sprendimo 2009/766/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2012 m. lapkričio 5 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/688/ES dėl 1920–1980 MHz ir 2110–2170 MHz dažnių juostų, skirtų antžeminėms sistemoms, kuriomis naudojantis Sąjungoje galima teikti elektroninių ryšių paslaugas, suderinimo

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo 2012/688/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2008 m. birželio 13 d. Komisijos sprendimas 2008/477/EB dėl 2500–2690 MHz dažnių juostos suderinimo antžeminėms sistemoms, kuriomis Bendrijoje galima teikti elektroninio ryšio paslaugas

Tvarkaraštis. Sprendimo 2008/477/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2014 m. gegužės 2 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/276/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2008/411/EB dėl 3400–3800 MHz dažnių juostos antžeminėms sistemoms, kuriomis Bendrijoje galima teikti elektroninių ryšių paslaugas, suderinimo

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo 2014/276/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2008 m. gegužės 21 d. Komisijos sprendimas 2008/411/EB dėl 3400–3800 MHz dažnių juostos antžeminėms sistemoms, kuriomis Bendrijoje galima teikti elektroninių ryšių paslaugas, suderinimo, su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2014/276/ES

Tvarkaraštis. Sprendimo 2008/411/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2008 m. rugpjūčio 5 d. Komisijos sprendimas 2008/671/EB dėl suderinto naudojimosi radijo spektru 5875–5905 MHz dažnių juostoje saugumą užtikrinančiomis intelektinėmis transporto valdymo sistemomis

Tvarkaraštis. Sprendimo 2008/671/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2007 m. gegužės 16 d. Komisijos sprendimas 2007/344/EB dėl suderintų galimybių gauti informaciją apie radijo spektro naudojimą Bendrijoje

Tvarkaraštis. Sprendimo 2007/344/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2007 m. vasario 12 d. Komisijos sprendimas 2007/90/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2005/513/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo 5 GHz dažnių juostoje įgyvendinant belaidės prieigos sistemas, įskaitant vietinio radijo ryšio tinklus (WAS/RLAN)

Tvarkaraštis. Sprendimo 2007/90/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2005 m. liepos 11 d. Komisijos sprendimą 2005/513/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo 5 GHz dažnių juostoje įgyvendinant bevielės prieigos sistemas, įskaitant vietinio radijo ryšio tinklus (WAS/RLAN), su pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 2007/90/EB

Tvarkaraštis. Sprendimo 2005/513/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2013 m. gruodžio 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/752/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose ir panaikinamas Sprendimas 2005/928/EB

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo 2013/752/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2011 m. gruodžio 8 d. Komisijos sprendimas 2011/829/ES, iš dalies keičiantis Sprendimą 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo 2011/829/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2010 m. birželio 30 d. Komisijos sprendimas 2010/368/ES, iš dalies keičiantis Sprendimą 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose

Tvarkaraštis. Sprendimo 2010/368/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2009 m. gegužės 13 d. Komisijos sprendimas 2009/381/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose

Tvarkaraštis. Sprendimo 2009/381/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2008 m. gegužės 23 d. Komisijos sprendimas 2008/432/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose

Tvarkaraštis. Sprendimo 2008/432/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2006 m. lapkričio 9 d. Komisijos sprendimas 2006/771/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo mažojo nuotolio įrenginiuose, su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2013/752/ES, Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2011/829/ES, Komisijos sprendimu 2010/368/ES, Komisijos sprendimu 2009/381/EB ir Komisijos sprendimu 2008/432/EB

Tvarkaraštis. Sprendimo 2006/771/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2010 m. kovo 19 d. Komisijos sprendimas 2010/166/EB dėl radijo spektro, skirto judriojo ryšio paslaugoms laivuose (JRL paslaugos) teikti, suderintų naudojimo sąlygų Europos Sąjungoje

Tvarkaraštis. Sprendimo 2010/166/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2014 m. rugsėjo 1 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/641/ES dėl suderintų techninių radijo spektro naudojimo Sąjungoje programų kūrimo ir specialiųjų renginių belaidei garso įrangai sąlygų

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo 2014/641/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2006 m. lapkričio 23 d. Komisijos sprendimas 2006/804/EB dėl ultraaukštų dažnių (UHF) juostoje veikiančių radijo dažninio atpažinimo (RFID) įrenginių radijo spektro suderinimo

Tvarkaraštis. Sprendimo 2006/804/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2011 m. liepos 29 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2011/485/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2005/50/EB dėl 24 GHz radijo dažnių juostos suderinimo automobilinių mažojo nuotolio radaro ryšio įrenginių terminuotam naudojimui Bendrijoje

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo 2011/485/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2005 m. sausio 17 d. Komisijos sprendimas 2005/50/EB dėl 24 GHz radijo dažnių juostos suderinimo automobilinių mažojo nuotolio radaro ryšio įrenginių terminuotam naudojimui Bendrijoje, su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2011/485/ES

Tvarkaraštis. Sprendimo 2005/50/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2004 m. liepos 8 d. Komisijos sprendimas 2004/545/EB dėl radijo spektro 79 GHz dažnių juostoje suderinimo automobilinių mažojo nuotolio radijo ryšio įrenginių naudojimui Bendrijoje

Tvarkaraštis. Sprendimo 2004/545/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2014 m. spalio 7 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/702/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/131/EB dėl radijo spektro, skirto įrenginiams, pagrįstiems ultraplačiajuoste ryšio technologija, suderinto naudojimo Bendrijoje

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo 2014/702/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2009 m. balandžio 21 d. Komisijos sprendimas 2009/343/EB, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/131/EB dėl radijo spektro, skirto įrenginiams, pagrįstiems ultraplačiajuoste ryšio technologija, suderinto naudojimo Bendrijoje

Tvarkaraštis. Sprendimo 2009/343/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2007 m. vasario 21 d. Komisijos sprendimas 2007/131/EB dėl radijo spektro, skirto įrenginiams, pagrįstiems ultraplačiajuoste ryšio technologija, suderinto naudojimo Bendrijoje, su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2014/702/ES ir Komisijos sprendimu 2009/343/EB

Tvarkaraštis. Sprendimo 2007/131/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2007 m. vasario 14 d. Komisijos sprendimas 2007/98/EB dėl suderinto radijo spektro naudojimo 2 GHz dažnių juostose diegiant sistemas, kuriomis teikiamos judriojo palydovinio ryšio paslaugos

Tvarkaraštis. Sprendimo 2007/98/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2016 m. kovo 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/339 dėl 2010–2025 MHz dažnių juostos naudojimo kilnojamosioms ir mobiliosioms belaidėms vaizdo ryšio linijoms ir belaidėms vaizdo kameroms, kurios naudojamos programoms kurti ir specialiuosiuose renginiuose, sąlygų suderinimo

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/339 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2015 m. gegužės 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/750 dėl 1452–1492 MHz dažnių juostos suderinimo antžeminėms sistemoms, tinkamoms elektroninio ryšio paslaugoms teikti Sąjungoje

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2015/750 nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2013 m. lapkričio 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/654/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2008/294/EB ir įtraukiama papildomų prieigos technologijų ir dažnių juostų judriojo ryšio orlaiviuose paslaugoms (JRO paslaugoms) teikti

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo 2013/654/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2008 m. balandžio 7 d. Komisijos sprendimas 2008/294/EB dėl suderintų spektro naudojimo judriojo ryšio paslaugoms orlaiviuose (JRO paslaugos) teikti Bendrijoje sąlygų (su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2013/654/ES)

Tvarkaraštis. Priemonės, priimtos taikant Sprendimą 2008/294/EB, įgyvendinamos per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/53/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo, kuria panaikinama Direktyva 1999/5/EB

Tvarkaraštis. Direktyvos 2014/53/ES nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2000 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/31/EB dėl kai kurių informacinės visuomenės paslaugų, ypač elektroninės komercijos, teisinių aspektų vidaus rinkoje (Elektroninės komercijos direktyva)

Taikomos šios Direktyvos 2000/31/EB nuostatos:

— dėl elektroninės komercijos vystymo gerinimo,

— dėl kliūčių tarpvalstybiniam informacinės visuomenės paslaugų teikimui šalinimo,

— dėl teisinio saugumo informacinės visuomenės paslaugų teikėjams užtikrinimo ir

— dėl tarpinių paslaugų teikėjų atsakomybės apribojimų suderinimo, kai jie teikia tik paprasto perdavimo kanalo, spartinimo arba informacijos pateikimo internete paslaugas, dėl bendrosios stebėjimo prievolės netaikymo.

Tvarkaraštis. Direktyvos 2000/31/EB nurodytosios nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/98/EB dėl viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo, su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/37/ES

Tvarkaraštis. Direktyvos 2003/98/EB nuostatos įgyvendinamos per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/37/ES, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/98/EB dėl viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo

Tvarkaraštis. Direktyvos 2013/37/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje, kuriuo panaikinama Direktyva 1999/93/EB

Tvarkaraštis. Reglamento (ES) Nr. 910/2014 nuostatos įgyvendinamos per šešerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2015 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/806, kuriuo nustatomos kvalifikuotų patikimumo užtikrinimo paslaugų ES pasitikėjimo ženklo formos specifikacijos

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/806 nuostatos įgyvendinamos per šešerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2015 m. rugsėjo 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/1505, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje 22 straipsnio 5 dalį nustatomos patikimų sąrašų techninės specifikacijos ir formatai

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2015/1505 nuostatos įgyvendinamos per šešerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2015 m. rugsėjo 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/1506, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje 27 straipsnio 5 dalį ir 37 straipsnio 5 dalį nustatomos pažangiųjų elektroninių parašų ir pažangiųjų spaudų formatų, kuriuos turi pripažinti viešojo sektoriaus įstaigos, specifikacijos

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2015/1506 nuostatos įgyvendinamos per šešerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2016 m. balandžio 25 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/650, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje 30 straipsnio 3 dalį ir 39 straipsnio 2 dalį nustatomi kvalifikuotų parašo ir spaudo kūrimo įtaisų saugumo vertinimo standartai

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/650 nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.“

ES ir Moldovos Respublikos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimas Nr. 2/2019

2019 m. spalio 4 d.

dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo XXVIII-D priedo (Tarptautiniam jūrų transportui taikytinos taisyklės) atnaujinimo 2019/1807

ASOCIACIJOS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimą, pasirašytą 2014 m. birželio 27 d. Briuselyje, ypač į jo 85, 253, 436, 438 ir 449 straipsnius,

kadangi:

(1) Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas (toliau – Susitarimas) įsigaliojo 2016 m. liepos 1 d.;

(2) Susitarimo 85 ir 253 straipsniuose nustatyta, kad Moldovos Respublika turi suderinti savo teisės aktus su ES aktais ir tarptautiniais dokumentais (toliau – Sąjungos *acquis*), nurodytais Susitarimo XXVIII-D priede (Tarptautiniam jūrų transportui taikytinos taisyklės) (toliau – XXVIII-D priedas);

(3) nuo tada, kai 2013 m. birželio mėn. baigtos derybos dėl Susitarimo, XXVIII-D priede nurodytas Sąjungos *acquis* pasikeitė. Visų pirma, Sąjunga priėmė šiuos teisės aktus, kuriais įgyvendinami, iš dalies keičiami, papildomi ar pakeičiami XXVIII-D priede išvardyti aktai:

i) 2014 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo direktyvą 2014/111/ES, kuria atsižvelgiant į tam tikrus Tarptautinės jūrų organizacijos priimtus kodeksus ir su jais susijusius kai kurių konvencijų ir protokolų pakeitimus iš dalies keičiama Direktyva 2009/15/EB ([1]);

ii) 2014 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1355/2014, kuriuo atsižvelgiant į tam tikrus Tarptautinės jūrų organizacijos priimtus kodeksus ir su jais susijusius kai kurių konvencijų ir protokolų pakeitimus iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 391/2009 ([2]);

iii) 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/90/ES dėl laivų įrenginių, kuria panaikinama Tarybos direktyva 96/98/EB ([3]);

iv) 2015 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/757 dėl jūrų transporto išmetamo anglies dioksido kiekio stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2009/16/EB ([4]);

v) 2014 m. spalio 28 d. Komisijos direktyvą 2014/100/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/59/EB, įdiegianti Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistemą ([5]);

vi) 2016 m. gegužės 27 d. Komisijos direktyvą (ES) 2016/844, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/45/EB dėl keleivinių laivų saugos taisyklių ir standartų ([6]) ir 2016 m. gegužės 27 d. Komisijos direktyvos (ES) 2016/844, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/45/EB dėl keleivinių laivų saugos taisyklių ir standartų, klaidų ištaisymą ([7]);

([1]) OL L 366, 2014 12 20, p. 83.
([2]) OL L 365, 2014 12 19, p. 82.
([3]) OL L 257, 2014 8 28, p. 146.
([4]) OL L 123, 2015 5 19, p. 55.
([5]) OL L 308, 2014 10 29, p. 82.
([6]) OL L 141, 2016 5 28, p. 51.
([7]) OL L 193, 2016 7 19, p. 117.

vii) 2015 m. lapkričio 18 d. Komisijos direktyvą (ES) 2015/2087, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/59/EB dėl uosto priėmimo įrenginių, skirtų laivuose susidarančioms atliekoms ir krovinių likučiams, II priedas ([8]);

viii) 2013 m. rugpjūčio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2013/38/ES, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/16/EB dėl uosto valstybės kontrolės ([9]);

ix) 2013 m. lapkričio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1257/2013 dėl laivų perdirbimo, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (EB) Nr. 1013/2006 ir Direktyva 2009/16/EB ([10]);

x) 2010 m. gegužės 20 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 428/2010, įgyvendinantį Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/16/EB 14 straipsnį dėl išplėstinio laivų inspektavimo ([11]);

xi) 2010 m. rugsėjo 13 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 801/2010, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/16/EB 10 straipsnio 3 dalies nuostatos dėl vėliavos valstybės kriterijų ([12]);

xii) 2010 m. rugsėjo 13 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 802/2010, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/16/EB 10 straipsnio 3 dalies ir 27 straipsnio nuostatos dėl kompanijų veiklos vertinimo, su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1205/2012 ([13]);

xiii) 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/17/EB, iš dalies keičiančią Direktyvą 2002/59/EB, įdiegiančią Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistemą ([14]);

xiv) 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/18/EB, nustatančią pagrindinius principus, taikomus avarijų jūrų transporto sektoriuje tyrimui, ir iš dalies keičiančią Tarybos direktyvą 1999/35/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/59/EB ([15]);

xv) 2011 m. vasario 23 d. Komisijos direktyvą 2011/15/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/59/EB, įdiegianti Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistemą ([16]);

xvi) 2011 m. gruodžio 9 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 1286/2011, kuriuo priimama bendroji jūrų laivų avarijų ir incidentų tyrimo metodika, parengta pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/18/EB 5 straipsnio 4 dalį ([17]);

xvii) 2008 m. birželio 16 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 540/2008, iš dalies keičiantį Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 336/2006 dėl Tarptautinio saugaus valdymo (ISM) kodekso įgyvendinimo Bendrijoje II priedą (blankų formos) ([18]);

xviii) 2010 m. birželio 1 d. Komisijos direktyvą 2010/36/ES, iš dalies keičiančią Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/45/EB dėl keleivinių laivų saugos taisyklių ir standartų ([19]);

xix) 2005 m. vasario 18 d. Komisijos direktyvą 2005/12/EB, iš dalies keičiančią Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/25/EB dėl specialių *ro-ro* keleivinių laivų stabilumo reikalavimų I ir II priedus ([20]);

([8]) OL L 302, 2015 11 19, p. 99.
([9]) OL L 218, 2013 8 14, p. 1.
([10]) OL L 330, 2013 12 10, p. 1.
([11]) OL L 125, 2010 5 21, p. 2.
([12]) OL L 241, 2010 9 14, p. 1.
([13]) OL L 241, 2010 9 14, p. 4.
([14]) OL L 131, 2009 5 28, p. 101.
([15]) OL L 131, 2009 5 28, p. 114.
([16]) OL L 49, 2011 2 24, p. 33.
([17]) OL L 328, 2011 12 10, p. 36.
([18]) OL L 157, 2008 6 17, p. 15.
([19]) OL L 162, 2010 6 29, p. 1.
([20]) OL L 48, 2005 2 19, p. 19.

xx) 2012 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 530/2012 dėl dvigubo korpuso arba lygiaverčių dizaino reikalavimų greitesnio įvedimo viengubo korpuso naftos tanklaiviams ([21]);

xxi) 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2012/35/ES, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2008/106/EB dėl minimalaus jūrininkų rengimo ([22]);

xxii) 2002 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/84/EB, iš dalies keičiančią direktyvas dėl jūrų saugumo ir teršimo iš laivų prevencijos ([23]);

xxiii) 2007 m. gruodžio 13 d. Komisijos direktyvą 2007/71/EB, iš dalies keičiančią Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/59/EB dėl uosto priėmimo įrenginių, skirtų laivuose susidarančioms atliekoms ir krovinių likučiams, II priedą ([24]);

xxiv) 2008 m. birželio 13 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 536/2008, įgyvendinantį Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 782/2003 dėl draudimo naudoti laivuose organoalavo junginius 6 straipsnio 3 dalį ir 7 straipsnį ir iš dalies keičiantį tą reglamentą ([25]);

xxv) 2009 m. vasario 16 d. Tarybos direktyvą 2009/13/EB, įgyvendinančią Europos bendrijos laivų savininkų asociacijų (ECSA) ir Europos transporto darbuotojų federacijos (ETF) sudarytą susitarimą dėl 2006 m. Konvencijos dėl darbo jūrų laivyboje ir iš dalies keičiančią Direktyvą 1999/63/EB ([26]);

(4) Moldovos Respublika tęsia savo teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* procesą, laikydamasi XXVIII-D priede nustatytų terminų ir prioritetų. Siekiant užtikrinti tinkamą Moldovos Respublikos teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* procesą, XXVIII-D priede pateiktas sąrašas turėtų būti papildytas 3 konstatuojamojoje dalyje išvardytais aktais, o tam tikri terminai turėtų būti pakeisti, kad būtų atsižvelgta į Moldovos Respublikos iki šiol padarytą pažangą to derinimo procese, kaip nustatyta Susitarimo 449 straipsnyje;

(5) Susitarimo 436 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad ES ir Moldovos Respublikos asociacijos taryba (toliau – Asociacijos taryba) turi turėti įgaliojimus atnaujinti arba iš dalies keisti Susitarimo priedus;

(6) pagal Susitarimo 438 straipsnio 2 dalį Asociacijos taryba gali perduoti Asociacijos komitetui bet kokius savo įgaliojimus, įskaitant įgaliojimą priimti privalomus sprendimus;

(7) Sprendimu Nr. 3/2014 ([27]) Asociacijos taryba perdavė Asociacijos komitetui prekybos klausimais įgaliojimą atnaujinti arba iš dalies keisti Susitarimo priedus, *inter alia*, susijusius su Susitarimo V antraštinės dalies (Prekyba ir su prekyba susiję klausimai) 6 skyriumi (Įsisteigimas, prekyba paslaugomis ir elektroninė prekyba), jeigu 6 skyriuje nėra konkrečių nuostatų dėl tų priedų atnaujinimo ar keitimo. 6 skyriuje nėra konkrečių nuostatų dėl priedų atnaujinimo ar keitimo;

(8) todėl XXVIII-D priedas turėtų būti atitinkamai atnaujintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimo XXVIII-D priedas (Tarptautiniam jūrų transportui taikytinos taisyklės) pakeičiamas šio sprendimo priedu.

([21]) OL L 172, 2012 6 30, p. 3.
([22]) OL L 343, 2012 12 14, p. 78.
([23]) OL L 324, 2002 11 29, p. 53.
([24]) OL L 329, 2007 12 14, p. 33.
([25]) OL L 156, 2008 6 14, p. 10.
([26]) OL L 124, 2009 5 20, p. 30.
([27]) 2014 m. gruodžio 16 d. ES ir Moldovos Respublikos asociacijos tarybos sprendimas Nr. 3/2014 dėl tam tikrų Asociacijos tarybos įgaliojimų perdavimo Asociacijos komitetui prekybos klausimais (OL L 110, 2015 4 29, p. 40).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Kišiniove 2019 m. spalio 4 d.

Asociacijos komiteto prekybos klausimais vardu

I. COSTACHI
Pirmininkė

A. FERNÁNDEZ DÍEZ C.CEBAN
Sekretoriai

PRIEDAS

„XXVIII-D PRIEDAS

TARPTAUTINIAM JŪRŲ TRANSPORTUI TAIKYTINOS TAISYKLĖS

Moldovos Respublika įsipareigoja, kad laikydamasi nustatyto tvarkaraščio laipsniškai derins savo teisės aktus su toliau nurodytais ES aktais ir tarptautiniais dokumentais.

Saugi laivyba. Vėliavos valstybė / klasifikacinės bendrovės

2014 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2014/111/ES, kuria atsižvelgiant į tam tikrus Tarptautinės jūrų organizacijos priimtus kodeksus ir su jais susijusius kai kurių konvencijų ir protokolų pakeitimus iš dalies keičiama Direktyva 2009/15/EB

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo direktyvos 2014/111/ES nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/15/EB dėl laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų ir atitinkamos jūrų administracijų veiklos bendrųjų taisyklių ir standartų, su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo direktyva 2014/111/ES

Tvarkaraštis. Direktyvos 2009/15/EB nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2014 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1355/2014, kuriuo atsižvelgiant į tam tikrus Tarptautinės jūrų organizacijos priimtus kodeksus ir su jais susijusius kai kurių konvencijų ir protokolų pakeitimus iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 391/2009

Tvarkaraštis. Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1355/2014 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 391/2009 dėl laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų bendrųjų taisyklių ir standartų (su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1355/2014)

Tvarkaraštis. Reglamento (EB) Nr. 391/2009 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Vėliavos valstybė

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/21/EB dėl vėliavos valstybės reikalavimų laikymosi

Tvarkaraštis. Direktyvos 2009/21/EB nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Uosto valstybės kontrolė

2013 m. rugpjūčio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/38/ES, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/16/EB dėl uosto valstybės kontrolės

Tvarkaraštis. Direktyvos 2013/38/ES nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2015 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/757 dėl jūrų transporto išmetamo anglies dioksido kiekio stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2009/16/EB

Tvarkaraštis. Reglamento (ES) 2015/757 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2013 m. lapkričio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1257/2013 dėl laivų perdirbimo, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (EB) Nr. 1013/2006 ir Direktyva 2009/16/EB

Tvarkaraštis. Reglamento (ES) Nr. 1257/2013 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2010 m. gegužės 20 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 428/2010, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/16/EB 14 straipsnį dėl išplėstinio laivų inspektavimo

Tvarkaraštis. Reglamento (ES) Nr. 428/2010 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2010 m. rugsėjo 13 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 801/2010, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/16/EB 10 straipsnio 3 dalies nuostatos dėl vėliavos valstybės kriterijų

Tvarkaraštis. Reglamento (ES) Nr. 801/2010 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2010 m. rugsėjo 13 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 802/2010, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/16/EB 10 straipsnio 3 dalies ir 27 straipsnio nuostatos dėl kompanijų veiklos vertinimo, su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1205/2012

Tvarkaraštis. Reglamento (ES) Nr. 802/2010 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/16/EB dėl uosto valstybės kontrolės, su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/38/ES, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2015/757 bei Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1257/2013, ir įgyvendinta Komisijos reglamentu (ES) Nr. 428/2010, Komisijos reglamentu (ES) Nr. 801/2010 ir Komisijos reglamentu (ES) Nr. 802/2010

Tvarkaraštis. Direktyvos 2009/16/EB nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Laivų eismo stebėsena

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/17/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 2002/59/EB, įdiegiančią Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistemą

Tvarkaraštis. Direktyvos 2009/17/EB nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2011 m. vasario 23 d. Komisijos direktyva 2011/15/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/59/EB, įdiegianti Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistemą

Tvarkaraštis. Direktyvos 2011/15/ES nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2014 m. spalio 28 d. Komisijos direktyva 2014/100/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/59/EB, įdiegianti Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistemą

Tvarkaraštis. Direktyvos 2014/100/ES nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/59/EB, įdiegianti Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistemą bei panaikinanti Tarybos direktyvą 93/75/EEB, su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/17/EB, Komisijos direktyva 2011/15/ES ir Komisijos direktyva 2014/100/ES

Tvarkaraštis. Direktyvos 2002/59/EB nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Eismo įvykių tyrimas

1999 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 1999/35/EB dėl privalomų patikrinimų sistemos, užtikrinančios saugų *ro-ro* keltų ir greitaeigių keleivinių laivų, kuriais teikiamos reguliarios paslaugos, plaukiojimą, su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/18/EB

Tvarkaraštis. Direktyvos 1999/35/EB nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2011 m. gruodžio 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1286/2011, kuriuo priimama bendroji jūrų laivų avarijų ir incidentų tyrimo metodika, parengta pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/18/EB 5 straipsnio 4 dalį

Tvarkaraštis. Reglamento (ES) Nr. 1286/2011 nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/18/EB, nustatanti pagrindinius principus, taikomus avarijų jūrų transporto sektoriuje tyrimui, ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 1999/35/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/59/EB

Tvarkaraštis. Direktyvos 2009/18/EB nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Keleivių vežėjų atsakomybė

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 392/2009 dėl keleivių vežėjų jūra atsakomybės avarijų atveju

Tvarkaraštis. Reglamento (EB) Nr. 392/2009 nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2008 m. birželio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 540/2008, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 336/2006 dėl Tarptautinio saugaus valdymo (ISM) kodekso įgyvendinimo Bendrijoje II priedą (blankų formos)

Tvarkaraštis. Reglamento (EB) Nr. 540/2008 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2006 m. vasario 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 336/2006 dėl Tarptautinio saugaus valdymo kodekso įgyvendinimo Bendrijoje, ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 3051/95, su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 540/2008

Tvarkaraštis. Reglamento (EB) Nr. 336/2006 nuostatos įgyvendinamos per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Techninės ir eksploatacinės taisyklės

Laivų įrenginiai

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/90/ES dėl laivų įrenginių, kuria panaikinama Tarybos direktyva 96/98/EB

Tvarkaraštis. Direktyvos 2014/90/ES nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Keleiviniai laivai

2010 m. birželio 1 d. Komisijos direktyva 2010/36/ES, iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/45/EB dėl keleivinių laivų saugos taisyklių ir standartų

Tvarkaraštis. Direktyvos 2010/36/ES nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/45/EB dėl keleivinių laivų saugos taisyklių ir standartų, su pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2010/36/ES ir Komisijos direktyva (ES) 2016/844

Tvarkaraštis. Direktyvos 2009/45/EB nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2016 m. gegužės 27 d. Komisijos direktyva (ES) 2016/844, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/45/EB dėl keleivinių laivų saugos taisyklių ir standartų

Tvarkaraštis. Direktyvos (ES) 2016/844 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

1999 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 1999/35/EB dėl privalomų patikrinimų sistemos, užtikrinančios saugų *ro-ro* keltų ir greitaeigių keleivinių laivų, kuriais teikiamos reguliarios paslaugos, plaukiojimą

Tvarkaraštis. Direktyvos 1999/35/EB nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2005 m. vasario 18 d. Komisijos direktyva 2005/12/EB, iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/25/EB dėl specialių *ro-ro* keleivinių laivų stabilumo reikalavimų I ir II priedus

Tvarkaraštis. Direktyvos 2005/12/EB nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2003 m. balandžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/25/EB dėl specialių *ro-ro* keleivinių laivų stabilumo reikalavimų, su pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2005/12/EB

Tvarkaraštis. Direktyvos 2003/25/EB nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Naftos tanklaiviai

2012 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 530/2012 dėl dvigubo korpuso arba lygiaverčių dizaino reikalavimų greitesnio įvedimo viengubo korpuso naftos tanklaiviams

Tvarkaraštis. Reglamento (ES) Nr. 530/2012 nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Sausakrūviai laivai

2001 m. gruodžio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/96/EB, nustatanti sausakrūvių laivų saugaus pakrovimo ir iškrovimo suderintus reikalavimus ir tvarką

Tvarkaraštis. Direktyvos 2001/96/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Įgula

2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/35/ES, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2008/106/EB dėl minimalaus jūrininkų rengimo

Tvarkaraštis. Direktyvos 2012/35/ES nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/106/EB dėl minimalaus jūrininkų rengimo, su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/35/ES

Tvarkaraštis. Direktyvos 2008/106/EB nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Aplinka

2007 m. gruodžio 13 d. Komisijos direktyva 2007/71/EB, iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/59/EB dėl uosto priėmimo įrenginių, skirtų laivuose susidarančioms atliekoms ir krovinių likučiams, II priedą

Tvarkaraštis. Direktyvos 2007/71/EB nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2015 m. lapkričio 18 d. Komisijos direktyva (ES) 2015/2087, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/59/EB dėl uosto priėmimo įrenginių, skirtų laivuose susidarančioms atliekoms ir krovinių likučiams, II priedas

Tvarkaraštis. Direktyvos (ES) 2015/2087 nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2000 m. lapkričio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/59/EB dėl uosto priėmimo įrenginių, skirtų laivuose susidarančioms atliekoms ir krovinių likučiams, su pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2007/71/EB ir Komisijos direktyva (ES) 2015/2087

Tvarkaraštis. Direktyvos 2000/59/EB nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2002 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/84/EB, iš dalies keičianti direktyvas dėl jūrų saugumo ir teršimo iš laivų prevencijos

Tvarkaraštis. Direktyvos 2002/84/EB nuostatos įgyvendinamos per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2008 m. birželio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 536/2008, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 782/2003 dėl draudimo naudoti laivuose organoalavo junginius 6 straipsnio 3 dalį ir 7 straipsnį ir iš dalies keičiantis tą reglamentą

Tvarkaraštis. Reglamento (EB) Nr. 536/2008 nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2003 m. balandžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 782/2003 dėl draudimo naudoti laivuose organoalavo junginius, su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 536/2008

Tvarkaraštis. Reglamento (EB) Nr. 782/2003 nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Techninės sąlygos

2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/65/ES dėl pranešimo formalumų, taikomų į valstybių narių uostus įplaukiantiems ir (arba) iš jų išplaukiantiems laivams, kuria panaikinama Direktyva 2002/6/EB

Tvarkaraštis. Direktyvos 2010/65/ES nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Socialinės sąlygos

1992 m. kovo 31 d. Tarybos direktyva 92/29/EEB dėl būtiniausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininį gydymą laivuose

Tvarkaraštis. Direktyvos 92/29/EEB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos direktyva 1999/63/EB dėl Europos bendrijos laivų savininkų asociacijos (ECSA) ir Europos Sąjungos transporto darbuotojų profesinių sąjungų federacijos (FST) susitarimo dėl jūreivių darbo laiko organizavimo – priedas: Europos susitarimas dėl jūreivių darbo laiko organizavimo, su pakeitimais, padarytais Tarybos direktyva 2009/13/EB

Tvarkaraštis. Direktyvos 1999/63/EB nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2009 m. vasario 16 d. Tarybos direktyva 2009/13/EB, įgyvendinanti Europos bendrijos laivų savininkų asociacijų (ECSA) ir Europos transporto darbuotojų federacijos (ETF) sudarytą susitarimą dėl 2006 m. Konvencijos dėl darbo jūrų laivyboje ir iš dalies keičianti Direktyvą 1999/63/EB

Tvarkaraštis. Direktyvos 2009/13/EB nuostatos įgyvendinamos per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

1999 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/95/EB dėl jūrininkų darbo valandoms į Bendrijos uostus įplaukusiuose laivuose taikomų nuostatų įgyvendinimo

Tvarkaraštis. Direktyvos 1999/95/EB nuostatos įgyvendinamos per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

Laivybos saugumas

2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/65/EB dėl uostų apsaugos stiprinimo

Tvarkaraštis. Direktyvos 2005/65/EB nuostatos (išskyrus dėl Komisijos atliekamų patikrinimų) įgyvendinamos per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 725/2004 dėl laivų ir uostų įrenginių apsaugos stiprinimo

Tvarkaraštis. Reglamento (EB) Nr. 725/2004 nuostatos (išskyrus dėl Komisijos atliekamų patikrinimų) įgyvendinamos per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.“

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)

Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT